

**LA  
GRANDEMELA  
SHOPPINGLAND**

**NUOVA E UNICA!**  
dal lunedì al sabato 9.00 - 21.00  
domenica 10.00 - 20.00

# VERONA

## SETTE News

€ 1,00

**LA  
GRANDEMELA  
SHOPPINGLAND**

**NUOVA E UNICA!**  
dal lunedì al sabato 9.00 - 21.00  
domenica 10.00 - 20.00

Direttore Francesca Tamellini Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, CNS VERONA

Anno 17 - N.S. n.9- 23 luglio 2016

# IL SOPRALLUOGO EX OFFICINE ADIGE PER I LAVORI PER IL CENTRO COMMERCIALE



Il Sindaco Flavio Tosi ha partecipato, alle ex Officine Adige, alla conferenza stampa di aggiornamento sullo stato di avanzamento dei lavori del centro commerciale Adigeo, sviluppato da ECE in collaborazione con CDS Holding e CDS Costruzioni, che sorgerà su questa area.

a pag 3

IN CITTÀ E PROVINCIA

## CON ATV PIÙ BIKE-FRIENDLY



a pag 5

QUADRANTE EUROPA

## RICONFERMATO GASPARATO



a pag 3

## UNA REPLICA PER IL PD



a pag 7

ATTUALITÀ

## LA LEONE IN URIPA VENETO



a pag 14

## NUOVE AUTO PER LA POLIZIA MUNICIPALE



a pag 9

IL NOSTRO CUORE  
BATTE AL CENTRO  
DELLA TERRA

UNA STRUTTURA  
FACILMENTE RAGGIUNGIBILE  
IN OGNI DIREZIONE

COLLEGAMENTO DIRETTO  
CON LE ESIGENZE DI  
TUTTI GLI SPACCHI

VERONAMERCATO  
LA RETE DELLE IMPRESE PER  
L'INTEGRATA QUALITÀ

500.000 TONNELLATE  
DI PRODOTTI E 400  
AZIENDE ACCREDITATE

UNA SCELTA  
DI QUALITÀ IN  
CONTINUA CRESCITA

UN PROFONDO  
LEGAME CON IL  
PROPRIO TERRITORIO

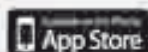
UNA GAMMA  
DI FRESCHE  
OPPORTUNITÀ  
DA COGLIERE

  
**VERONAMERCATO**



VIA SOMMACAMPAGNA, 63 D/E 37137 VERONA | TEL 0039 045 8632111  
FAX 0039 045 8632112 | info@veronamercato.it | www.veronamercato.it

SCARICA LA NUOVA APP DI VERONAMERCATO





Il centro prevede un investimento da parte dei privati di circa 150 milioni di euro

# IL SOPRALLUOGO EX OFFICINE ADIGE PER I LAVORI PER IL CENTRO COMMERCIALE

Il Sindaco Flavio Tosi ha partecipato, alle ex Officine Adige, alla conferenza stampa di aggiornamento sullo stato di avanzamento dei lavori del centro commerciale Adigeo, sviluppato da ECE in collaborazione con CDS Holding e CDS Costruzioni, che sorgerà su questa area.

Presenti Christoph Augustin managing director international e project director di ECE Projektmanagement, Enrico Biffi managing director di CDS Holding, Jerry Boschi managing director di ECE Projektmanagement Italia oltre a numerosi assessori e consiglieri



comunalì in rappresentanza dell'Amministrazione e al presidente di Agsm Fabio Venturi.

Il centro, che prevede un investimento da parte dei privati di circa 150 milioni di euro, comprenderà 130 negozi oltre ad un'area parcheggio sotterranea per oltre 2 mila macchine. Il termine dei lavori strutturali avverrà nel mese di agosto mentre l'apertura di Adigeo è prevista per la primavera 2017.

"Siamo lieti di constata-



**VERONA**  
NEWS

Direttore Responsabile  
**FRANCESCA TAMELLINI**

REDAZIONE DI VERONA  
segreteria@edizionilocali.it

ADIGE TRADE SRL  
via Diaz 18 Verona

Presidente  
**RAFFAELE SIMONATO**

Caporedattore  
**LORETTA SIMONATO**

CONCESSIONARIO DI PUBBLICITÀ:  
Tel. 045.8015855 Fax.045.8037704

Realizzazione grafica  
FR DESIGN  
info@frdesign.it

REDAZIONE DI VERONA:  
Via Diaz 18, 37121 Verona  
Tel. Fax 045.8015855

REDAZIONE DI ROVIGO:  
Corso del Popolo, 84  
telefono: 0425.419403;  
Fax 0425.412403

REDAZIONE DI TREVISO:  
telefono 0422 58040;  
cell. 329.4127727

REDAZIONE DI TRIESTE:  
Piazza Benco, 4

REDAZIONE DI MANTOVA:  
Via Ippolito Nievo, 13  
Tel. 0376.321989; Fax 0376.32183

REDAZIONE DI VICENZA:  
Strada Marosticana, 3  
Tel. 0444.923362

UFFICIO DI BRESCIA:  
Via Benacense 7  
tel.030.3762754; Fax 030.3367564

Stampato da FDA Eurostampa S.r.l.  
Via Molino Vecchio, 185  
25010 - Borgosatollo - Bs

La tiratura è stata di 10.000 copie

Autorizz. Tribunale C.P. di Verona  
nr. 1761/07 R.N.C. del 21/06/07

Associato all'USPI  
Unione Stampa Periodica Italiana  
Iscrizione al Registro Nazionale della stampa

## NUOVO CONSIGLIO DIRETTIVO AL CONSORZIO ZAI - INTERPORTO QUADRANTE EUROPA DI VERONA

In data 26 luglio il CDA del Consorzio ZAI Interporto Quadrante Europa, all'unanimità è stato riconfermato presidente Matteo Gasparato proposto dal Comune di Verona già presidente UIR (Unione Interporti Riuniti). Inoltre è stato nominato all'unanimità Nicola Baldo Vice Presidente

Consorzio ZAI, indicato dall'Ente Camera Commercio.

Il Consiglio Direttivo si compone dei Consiglieri: Giandomenico Allegri, Maurizio Filippi, Giandomenico Franchini, Massimo Mariotti, Tiziana Recchia, Enzo Agostino Righetti e Pier Luigi Toffaloni.

**Raffaele Simonato**



re che il cantiere si sta sviluppando con tempi molto rapidi - ha detto Tosi - oltre che con una elevata qualità architettonica. Siamo anche molto orgogliosi che questo gruppo, uno dei più grandi a livello mondiale con oltre 200 centri commerciali gestiti, abbia scelto proprio Verona per questo investimento che va nella logica dell'urbanistica moderna di recuperare il territorio anziché utilizzarne di nuovo. Siamo infine molto soddisfatti - ha concluso Tosi - per gli oltre mille posti di lavoro che si andranno a creare e che saranno fondamentali per portare respiro alla nostra economia locale".

Il Sindaco Flavio Tosi è intervenuto in sala Arazzi alla presentazione della campagna

## LA CAMPAGNA ANTITRUFFA 'AGSM DOC'

Il Sindaco Flavio Tosi è intervenuto in sala Arazzi alla presentazione della campagna informativa antitruffa 'Agsm Doc', che prevede l'affissione di manifesti, la distribuzione di volantini in tutte le abitazioni e luoghi pubblici e di un vademecum, a disposizione agli sportelli Agsm, sul sito agsmperite.it e chiamando il numero verde 800552866. Presenti il presidente Agsm Fabio Venturi, il presidente Agsm Energia Giuseppe Stoppato, la portavoce della Questura Oria Sgobbo, il maggiore dei Carabinieri Antonio



Mancini, il tenente colonnello della Guardia di Finanza Verona Alessandro Di Stefano, il comandante della Polizia municipale Luigi Altamura, Silvia Caucchioli di Adiconsum, Antonella Violante del Movimento Consumatori e Nicola Sordi di Lega Consumatori. Presenti anche i Guardacantieri volontari di Agsm che collaboreranno alla distribuzione dei volantini informativi.

"Un fenomeno da sempre presente ma oggi in aumento - ha spiegato Tosi - per via della difficile situazione economica, ma anche forse per la mancanza di deterrenza, visto che chi truffa alla fine non va in galera. E' necessario quindi aiutare i cittadini, in particolare i più fragili e più anziani, a distinguere i veri collaboratori di Agsm dagli impostori, in modo da tutelarli, almeno per quanto possibile. Dovrebbe essere la legge a farlo ma, visto che ciò non accade, quello che possiamo fare è cercare di prevenire il fenomeno

con questa campagna di sensibilizzazione e invitare a segnalare ogni impostore alle forze dell'ordine".

"In questi mesi - ha aggiunto Venturi - abbiamo ricevuto moltissime segnalazioni di persone che suonavano alle porte dei veronesi dicendo di essere addetti Agsm, facendosi aprire con le scuse più assurde come 'l'azienda sta chiudendo', 'siamo stati comprati da un'altra società', 'i vecchi contratti non sono più validi'. Queste persone erano solamente dei concorrenti sleali o dei truffatori."

Cordioli: "Nessun dato sopra i limiti". Ceretta: "Gli esami confermano che non ci sono rischi per la popolazione."

## ACQUE VERONESI ILLUSTRATE I RISULTATI DELLE ANALISI AD ARCOLE SU POZZI PRIVATI E RETE ACQUEDOTTISTICA

Acque Veronesi fa il punto sulla situazione attuale e su tutte le iniziative messe in campo per limitare il problema pfas nella provincia di Verona. Questa mattina, nella sede della società consortile, il presidente Niko Cordioli, il consigliere di amministrazione Paola Briani, il sindaco di Arcole, Alessandro Ceretta ed il consigliere regionale ed ex sindaco del comune arcolese, Giovanna Negro, hanno illustrato alla stampa i risultati delle analisi svolte a fine maggio nel comune dell'est veronese sui pozzi privati e sulla rete acquedottistica. Le indagini, svolte dal laboratorio interno di Acque Veronesi, hanno riguardato 38 pozzi privati ubicati nel capoluogo e nelle frazioni di Volpino e Gazzolo.

"Dalle analisi è emerso che nessuno dei composti della famiglia dei pfas sfora i limiti di performance impiantistica stabiliti dall'Istituto Superiore di Sanità e successivamente recepiti dalla Regione Veneto - ha commentato Cordioli - Gli altri abitanti di Arcole, approvvigionati dall'ac-

quedotto pubblico gestito dalla nostra società, le cui acque provengono dalla centrale di Madonna di Lonigo, possono stare tranquilli, in quanto le analisi effettuate dalle Ulss competenti hanno confermato che non vi sono problemi di qualità o sicurezza dell'acqua".

"In 27 pozzi sui 38 analizzati, nell'acqua erano presenti concentrazioni irrilevanti di pfas. Negli altri 11 pozzi la concentrazione è risultata più sensibile, ma con valori al di sotto della soglia limite - ha spiegato Ceretta - Le concentrazioni maggiori sono state registrate nei pozzi più profondi, mentre i pozzi superficiali sono quelli che hanno concentrazioni di Pfas quasi impercettibili. Non abbasseremo la guardia, ma bisogna evitare inutili allarmismi che potrebbero generare confusione tra la cittadinanza".

Acque Veronesi ha dato il via ad un'importante sperimentazione per studiare le diverse tecniche di abbattimento dei pfas, tra le quali: l'impiego di diverse tipologie di carbone attivo, l'utilizzo di un



impianto pilota per l'ossidazione avanzata e l'utilizzo di carbone in polvere. In accordo con l'ULSS 20 di Verona, in assenza di altre indicazioni, sono stati applicati per le acque potabili i limiti di legge presenti nella normativa ambientale tedesca che corrispondono a PFOA+PFOS < 500 ng/l. Nel mese di Febbraio 2014, l'Istituto Superiore di Sanità ha definito i limiti di performance impiantistica da applicare per la distribuzione delle acque potabili:

PFOA < 500 ng/L, PFOS < 30 ng/L, Altri PFAS(\*) < 500 ng/L. L'acqua proveniente dalle falde di Almisano rispetta i valori di performance definiti dall'Istituto Superiore di Sanità. Per la risoluzione della fase di emergenza, in accordo con la Regione Veneto, è stato potenziato il sistema di trattamento delle acque mediante filtrazione su carboni attivi, con aumento della potenzialità dai 200 L/s a 500 L/s ed è stato aumentato il volume del serbatoio di accumulo presso

la centrale da 1.000 mc a 5.000 mc. L'investimento complessivo è stato di: € 2.800.000. Acque Veronesi ha infine effettuato uno studio di fattibilità per utilizzare fonti di approvvigionamento alternative ad Almisano, integrando i campi pozzi esistenti con la creazione di nuovi, in falde presenti nei territori comunali che vanno da Verona a Belfiore. L'investimento previsto è di € 57.000.000, per una lunghezza di rete complessiva di circa 40 km.



È già operativo il nuovo piano dei servizi dedicati dall'Azienda Trasporti Verona agli ospiti con bici al seguito

# GARDA TRENTINO SEMPRE PIÙ BIKE-FRIENDLY CON ATV

Garda Trentino sempre più a misura di bici, potenziamento dei servizi territoriali e sinergia vincente tra operatori: è quanto emerso dalla conferenza stampa di stamani a Riva del Garda, durante la quale proprio Garda Trentino e Atv (Azienda Trasporti Verona) hanno illustrato il nuovo piano dei trasporti dedicato alla bicicletta. Le due ruote a pedali, di qualsiasi tipo, sono da sempre al centro dell'offerta turistica del Garda Trentino, non solo per la ricchezza e varietà degli itinerari, che pongono l'ambito al vertice tra i bike resort a livello internazionale, ma anche per la qualità e la completezza dei servizi in collaborazione con Atv.

Al fine di soddisfare le esigenze di collegamento dell'ospite con bici al seguito lungo la sponda veronese del lago, Garda Trentino e Atv hanno studiato e attivato alcuni nuovi servizi, potenziando le tratte esistenti e ampliando l'offerta anche oltre i confini regionali.

"Annualmente oltre 200.000 ospiti del Garda Trentino utilizzano la bici durante la propria vacanza, fornire loro servizi aggiuntivi e migliori è un impegno fondamentale per noi - ha spiegato Roberta Maraschin, direttrice di Garda Trentino spa -. La collaborazione avviata nel 2015 con Atv ha prodotto risultati eccellenti,



nell'ottica di servizi richiesti dai nostri ospiti ed anche in termini di biglietti venduti, ci aspettiamo con questi nuovi servizi un'ulteriore crescita". Massimo Bettarello, Presidente di Atv, ha aggiunto: "Il Garda è un luogo meraviglioso che soffre un problema di viabilità, e Atv è impegnata a dare il proprio contributo dialogando con Garda Trentino che certamente si è rivelata un interlocutore qualificato. Sempre più dobbiamo abituarci a considerare il Garda come un contesto unico superando le divisioni amministrative e lavorando su strategie condivise. Lo stiamo facendo e i risultati ci danno sicuramente ragione". Sulla linea Riva, Malcesine, Garda, Peschiera, per tutti i biker è disponibile ora un servizio giornaliero su più orari (7.46, 11.43, 16.43 e 20.13) con carrel-

lo portabici. L'autobus in partenza da Riva del Garda alle ore 7.46 verso Malcesine, è in questo senso strategico perché dà agli ospiti la possibilità di raggiungere l'ingresso della Funivia Monte Baldo molto presto la mattina, per poter salire prima dell'arrivo dei tanti singoli passeggeri. Il trasporto richiede il pagamento di 2 euro da aggiungere al biglietto di linea, mentre è incluso qualora venga acquistato il pass giornaliero Atv. Si può anche usufruire della formula pacchetto ticket bus+risalita. Ma le novità per l'estate in corso non finiscono qui. Da qualche settimana la linea andata/ritorno Riva del Garda-Venezia è operativa dal martedì al venerdì, ad un prezzo di 20 euro per la sola andata e di 35 per il servizio andata/ritorno. Per quanto riguarda il Bicibus,

inoltre, il servizio amplia i suoi orizzonti grazie all'attivazione di una linea operativa dal mercoledì alla domenica che da Riva consente di raggiungere località trentine come la Paganella o Comano Terme, sfruttando anche le coincidenze in loco per proseguire verso le altre destinazioni della provincia di Trento. Questa linea ha

ampliato il periodo di attività fino al 18 settembre, allungandolo di un paio di settimane rispetto al 2015 e aggiungendo anche un giorno: ora il servizio è attivo 5 giorni invece di quattro. Inoltre quest'anno è attivo un altro Bicibus per collegare il Garda Trentino con la Valle di Ledro e la Valle del Chiese, ampliando sensibilmente l'orizzonte del trasporto dedicato alla bicicletta sul territorio. Per le informazioni sugli orari si può fare riferimento agli uffici IAT Garda Trentino (Uffici informazioni e accoglienza turistica) di Riva del Garda, Torbole e Arco nei quali, dopo il successo riscontrato l'anno scorso, anche quest'anno prosegue il servizio di vendita dei biglietti. La moltitudine di ospiti del Garda Trentino può usufruire questa estate di un servizio più efficiente e capillare che rende tutti gli appassionati più liberi nella scelta delle destinazioni, mentre la bicicletta si conferma il mezzo ideale di trasporto e svago all'interno dei confini dell'ambito ma anche sulle direttrici turistiche più importanti poste sulla sponda veronese e nell'area della provincia di Trento.



## IMPORTANTE INCONTRO ALLA CAMERA DI COMMERCIO

Incontro con il Ministero dell'Economia e la Camera dell'Economia della Repubblica di Croazia

Presentate possibilità di cooperazione su progetti comunitari internazionali nei settori della metalmeccanica, ict, farmaceutica, legno alimentari e turismo Possibilità di cooperazione tra Italia e Croazia su progetti comunitari internazionali nei settori della metalmeccanica, Ict, farmaceutica, lavorazione del legno, alimentare e turi-

simo. I rappresentanti del Ministero dell'Economia della Repubblica di Croazia e della Camera dell'Economia Croata hanno presentato i progetti di sviluppo dell'economia e dell'imprenditorialità su cui cercano partner in Camera di Commercio di Verona alla presenza del Segretario Generale, Cesare Veneri, e dai componenti di Giunta, Nicola Baldo e Andrea Bissoli. Al centro del confronto, la possibilità di cooperazione su

progetti inseriti all'interno dei programmi comunitari Adrion e Interreg Italy-Croatia. Fino al 2014 l'Italia era il primo partner commerciale della Croazia,

mentre dal 2015 lo è divenuta la Germania. La Croazia è, invece, l'ottavo mercato per export delle imprese veronesi che, nel 2015 vi hanno esportato 255 mi-

lioni di euro di merci, il 23% in più rispetto al 2014: in particolare prodotti per l'abbigliamento e tessili, produzioni agricole e marmo.



Parco San Giacomo è pronto ad ospitare tre giorni di sport, serate di musica ed intrattenimento con novità strepitose

## PRESENTAZIONE BORGO ROMA SUMMER FEST 2016: SPORT MUSIC & FUN

“Ben vengano tutte le manifestazioni come la Borgo Roma Summer Fest 2016, giunta ormai alla sua quinta edizione - dichiara il Vice Presidente Stefano Legramandi - che ci fanno percepire immediatamente i piacevoli effetti di un ambiente sano e rinnovabile. Soprattutto questo evento valorizza e sottolinea il nostro impegno per la cura del territorio e la tutela del patrimonio green della nostra città. Parco San Giacomo è pronto ad ospitare tre giorni di sport, serate di musica ed intrattenimento con due novità strepitose: un'area tutta dedicata ad attività ricreative per grandi e

piccini ed un'area fitness dove sarà possibile allenarsi gratuitamente, seguiti da istruttori professionisti. Quale migliore occasione per la nostra azienda di lanciare messaggi virtuosi sulle buone pratiche e sulla cura del verde pubblico, aspetti quanto mai importanti per la nostra bellissima città? Le aree verdi, come Parco San Giacomo, sono un punto d'incontro e di aggregazione per grandi e piccini, perciò per questa attività prestiamo particolare attenzione e siamo sempre in prima linea nel supportare imprese, associazioni e cittadini nelle loro azioni di sostenibilità, nei piccoli e grandi eventi.”



In questo modo, non solo si può acquistare il biglietto, ma gli eventuali furbetti sono scoraggiati dal controllo costante

## ZANINELLI: È BOOM DI BIGLIETTI VENDUTI SUGLI AUTOBUS

Il direttore generale di ATV Stefano Zaninelli spiega la vendita di biglietti che si impenna e l'evasione che si dimezza: è questo il bilancio dei primi sei mesi dell'Azienda di trasporto pubblico, dopo che è stata avviata la vendita dei ticket a bordo accompagnata con il controllo visivo da parte dell'autista. In questo modo, non solo si può acquistare il biglietto, ma gli eventuali furbetti sono scoraggiati dal controllo costante. «La vendita a bordo dei biglietti è letteralmente esplosa, come ci aspettavamo. L'evasione che prima era attestata attorno al 7 per cento ora viaggia attorno al 3 per cento. Avevamo stimato un costo, per i mancati introiti, tra i 2,5 e i 3 milioni di euro. Quindi stiamo recuperando almeno un milione e mezzo». È un'operazione che alla

fine chiuderà in pari? «Stiamo sostenendo com'è ovvio alcune spese in più, per cui alla fine l'operazione sarà a costo zero per noi, però devo dire», prosegue Zaninelli, «che i tempi di recupero e di rientro sono più veloci del previsto». I conti infatti sono positivi: «Finora abbiamo incrementato gli introiti di circa mezzo milione di euro rispetto allo scorso anno. Ma l'obiettivo per noi non è quello di guadagnare, perché diamo un servizio pubblico che deve essere in pareggio, bensì quello di garantire che tutti paghino il biglietto, perché è profondamente ingiusto che ci siano sempre i furbetti». Dalle tabelle riassuntive del primo semestre emergono alcuni dati interessanti. Il primo è che nei primi sei mesi di quest'anno l'Atv ha venduto oltre 150 mila



biglietti a bordo dei propri mezzi. Questa novità, introdotta quest'anno, accompagnata dal controllo visivo da parte dell'autista, ha provocato un cambio di mentalità per cui sono aumentate le vendite di tutti i biglietti, anche i carnet da 10 e quelli singoli venduti in tabaccheria o edicola. La vendita di biglietti ordinari è cresciuta del 7,1%, la vendita del carnet di 10 biglietti

è aumentata quasi del 9% passando da 120 mila pezzi a quasi 131 mila e la vendita del biglietto giornaliero è balzata del 52%. «Quest'ultimo è un prodotto che abbiamo pubblicizzato molto per i turisti sul lago e i risultati ci danno ragione perché estremamente conveniente», spiega Zaninelli. In termini assoluti, i benefici si fanno sentire anche sui biglietti extraurbani. Nei primi sei mesi

Atv ha venduto quasi 3 milioni e mezzo di biglietti urbani (+11,4% sul 2015) di cui 619.141 nel solo mese di giugno (+34,5% sul 2015). per l'extraurbano sono stati venduti in sei mesi 3 milioni 259mila biglietti (+12,4% sul 2015) mentre nel solo mese di giugno i titoli di viaggio sono stati 804mila (+14,5%). E la crescita degli abbonamenti si aggira attorno al +10%.



*I primi impianti a Verona sono stati realizzati nell'Unità Operativa Complessa di Cardiologia diretta dal prof. Corrado Vassanelli*

# IMPIANTATO A BORGO TRENTO IL PACEMAKER PIÙ PICCOLO DEL MONDO

Sono stati impiantati a Verona i primi pazienti con il pacemaker più piccolo del mondo, nell'ambito di una innovativa tecnologia che ha coinvolto pochi selezionati centri in Italia tra i quali la nostra Azienda Ospedaliera Universitaria Integrata.

Poco più grande di una pillola, un decimo della grandezza di un pacemaker convenzionale, il sistema di stimolazione Micra, prodotto dalla statunitense Medtronic, è una cardiocapsula, interamente contenuta all'interno del cuore, pesa 2 grammi, misura poco più di 2 cm e ha una durata che può arrivare fino a 14 anni.

I primi impianti a Verona sono stati realizzati nell'Unità Operativa Complessa di Cardiologia diretta dal prof. Corrado Vassanelli, dal team di Elettrofisiologia e Cardiostimolazione guidato dal dott. Giovanni Morani.

"Micra viene impiantato direttamente nella cavità cardiaca passando attraverso la vena femorale e non prevede l'impianto di elettrodi di stimolazione" spiega il dott. Morani, "una volta posizionato, il sistema Micra viene ancorato al cuore con piccoli ganci appositamente progettati ed emette impulsi elettrici in grado di regolarizzare il battito cardiaco attraverso un elettrodo posto sul dispositivo stesso".

"Fino ad oggi le procedure di impianto di pacemaker prevedevano la creazione di una tasca sottocutanea dove veniva alloggiato il pacemaker che era poi connesso al cuore attraverso un filo", - continua il dott. Morani, "il Micra TPS invece non necessita di alcun filo o catetere e non richiede incisioni nel torace, né la creazione di una tasca sottocutanea; tutto il sistema è contenuto all'interno della cardiocapsula che viene rilasciata all'interno del ventricolo destro; si elimina così il rischio di potenziali complicanze legate alla procedura tradizionale rendendo l'impianto di fatto invisibile vista

l'assenza di cicatrici. La procedura dura circa 40 minuti".

"Il centro di Verona fa parte di un ristretto gruppo di centri che fanno da riferimento per l'introduzione di questa terapia" - dichiara il Prof. Vas-

sanelli, Direttore della Cardiologia - "La stimolazione del cuore senza elettrocateretri rappresenta un'innovazione rivoluzionaria che si posiziona, come una pietra miliare nella storia dei pacemaker,

che da circa sessant'anni ha visto numerose e importanti evoluzioni ma che fino ad ora non aveva mai abbandonato l'idea originaria di un dispositivo sottocute connesso ad un filo che portasse l'impul-

so elettrico dentro il cuore. Da oggi la storia è cambiata. Questa nuova metodica rende la procedura più breve, meno chirurgica, evita l'insorgere di infezioni e dimezza le complicanze post-operatorie".



Al centro il prof. Corrado Vassanelli, verso sinistra il dr. Giovanni Morani e l'equipe di Cardiologia.

## QUOTE ATV: ASS. TOFFALI REPLICA A CONSIGLIERI PD

"Certamente sostanza! Il fumo è nelle considerazioni dei consiglieri Bertucco e Segattini. Il progetto Holding è stato e continua ad essere

un caposaldo per questa amministrazione nell'ambito della razionalizzazione delle proprie partecipazioni". Questa la replica dell'assessore

Enrico Toffali alle dichiarazioni dei consiglieri Bertucco e Segattini. "Il percorso è comunque in fase avanzata - aggiunge Toffali - con gli studi sui settori interessati ormai definiti e incontri già fissati in settimana per stabilire il cronoprogramma. Nel momento in cui la Provincia dichiara di voler vendere la propria partecipazione in Atv, il Comune valuta l'opportunità di acquisirla, ovviamente con il veicolo societario a ciò deputato, Agsm, che non ha certo bisogno per affrontare l'acquisizione della patrimonializzazione derivante dall'operazione Agec. Siamo d'accordo sul fatto che le società possano essere gestite proficuamente senza

possedere il 100%! Ma la maggioranza per contro è indispensabile se non si vuole incappare in situazioni di stallo. Visto che la Provincia ha dichiarato di voler dismettere l'intera sua partecipazione in Atv, al Comune non restano che due alternative: acquisirla e diventarne proprietaria al 100% o lasciare che la provincia venda ad un terzo soggetto correndo con il serio pericolo di una gestione problematica stante la parità di partecipazione societaria in un servizio essenziale quale è il trasporto pubblico. Acquisire una partecipazione che consenta al Comune di avere la maggioranza non è possibile stante come detto la manifestata volontà della provincia di dismettere l'intera sua partecipazione. Forse questo elemento, per quanto macroscopico, sfugge all'attenzione dei 2 consiglieri PD".

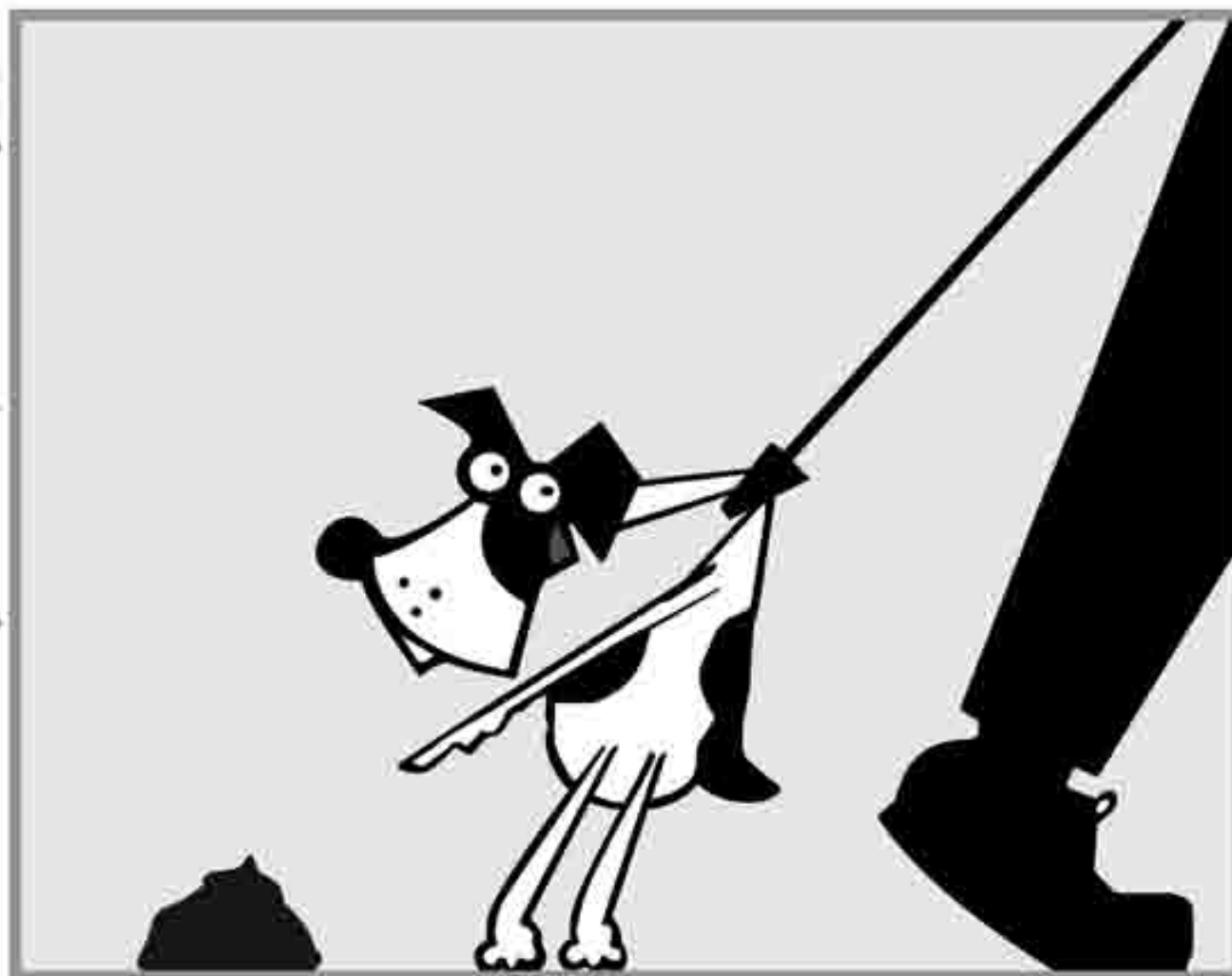




**Campagna di sensibilizzazione per la raccolta delle deiezioni canine**

# Chi è più animale?

Si ringrazia il Comune di Sassari per aver concesso l'uso dell'immagine qui riprodotta



Ti senti assediato? Il tuo marciapiede è un "campo minato"?

Invia una segnalazione indicando luoghi e orari a :  
**[polizia.municipale@comune.verona.it](mailto:polizia.municipale@comune.verona.it)**

**il "ricordino" glielo lasceremo noi**



## Multa da 25 a 500 euro

a chi abbandona gli escrementi del proprio cane  
ai sensi dell'art. 56 del Regolamento di Polizia Urbana

In collaborazione con:



**amia**  
Cassa ASDI



# SINDACO E ASS. BOZZA: CINQUE NUOVE AUTO DI SERVIZIO CONSEGNATE ALLA POLIZIA MUNICIPALE

Sono state consegnate oggi dal Sindaco Flavio Tosi e dall'assessore all'Economato Alberto Bozza cinque nuove auto di servizio alla Polizia municipale di Verona. Si tratta di tre autovetture Subaru XV 2.0, alimentazione benzina, e due autovetture Renault Clio Wave 1.5, alimentazione

gasolio, acquistate dal Comune di Verona al costo complessivo di 154 mila 576 euro. La consegna è avvenuta in piazza Bra, alla presenza del Comandante Luigi Altamura e del Vicecomandante della Polizia municipale Lorenzo Grella.

"I nuovi mezzi - hanno ricordato il Sindaco Tosi e l'assessore Bozza - sono stati acquistati nell'ambito di un programma di efficientamento del parco veicoli della Polizia locale, iniziato nell'anno 2015, e finalizzato a garantire lo standard quantitativo e qualitativo dei servizi da loro svolti".



Le vetture, progettate ad "uso esclusivo Polizia", sono dotate di dispositivi luminosi e acustici di elevata tecnologia, comandati dall'interno del veicolo; sono inoltre dotate di allestimento speciale

per il pronto intervento su strada.

Nell'occasione è stato consegnato anche un motociclo Honda SH125, equipaggiato con segnalatori acustici/visivi e realizzato con allestimento

grafico con i colori della Polizia locale, acquistato con i fondi della Regione Veneto in relazione al "4° e 5° Programma di attuazione del Piano Nazionale della Sicurezza Stradale".



*E' stata illustrata dal Sindaco Flavio Tosi e dall'assessore all'Urbanistica Gian Arnaldo Caleffi*

## LA VARIANTE 22 AL PIANO DEGLI INTERVENTI

E' stata illustrata dal Sindaco Flavio Tosi e dall'assessore all'Urbanistica Gian Arnaldo Caleffi la variante 22 al Piano degli Interventi, per la semplificazione e l'aggiornamento delle Norme Tecniche Operative, approvata dal Consiglio comunale nella seduta di ieri. Presenti Attilio Lonardi vice presidente Associazione nazionale costruttori edili - Ance e Giancarlo Franchini presidente Comitato Unitario permanente ordini e colleghi professionali - CUP.

"Un positivo lavoro di confronto con tutte le parti interessate - precisa il Sindaco Tosi - che ha portato all'elaborazione di una normativa di semplificazione fondamentale per accrescere sul territorio cittadino investimenti ed interesse in ambito urbanistico. Un ringraziamen-

to va rivolto alle parti politiche di opposizione, in primis il Partito democratico, che hanno sostenuto in Consiglio una posizione costruttiva, contribuendo al miglioramento e all'approvazione del testo di variante. Del resto anche la linea del Governo è sempre andata nella direzione di una semplificazione normativa dei meccanismi burocratici, percorso fondamentale per accrescere economia e sviluppo del Paese. In questo, il Comune di Verona si presenta già oggi fortemente all'avanguardia, con pratiche Suap informatizzate al 100 per 100, tempi di rilascio concessioni edilizie fra i più bassi tra i Comuni del capoluogo ed unico Comune del Veneto ad aver approvato il Pat".

"Il Consiglio comunale di ieri sera, dopo un'intensa settimana d'esame in sede

di commissione - dichiara l'assessore Caleffi - ha proceduto all'approvazione della variante 22 al Piano degli Interventi. Un documento tecnico molto importante che aggiorna le norme alle ultime leggi e, soprattutto, apporta forti semplificazioni allo strumento urbanistico di pianificazione, elemento essenziale per andare incontro alle esigenze delle imprese, dei professionisti ed, anche, dei nostri uffici tecnici. Da parte dell'Ente, infatti, è stato adottato un criterio operativo di massima trasparenza, indirizzato proprio ad acquisire la massima partecipazione di tutti gli interessati. Una modalità di consultazione attiva - sottolinea Caleffi - che ha instaurato, dall'avvio dei lavori nello scorso mese di gennaio, un'efficace collaborazione tra Comune e le 41 associazio-

ni di categoria interessate, con circa 20 mila iscritti tra ordini, collegi professionali, associazioni economiche ed ambientali, e le centinaia d'impresе di costruzione coinvolte. Un sentito ringraziamento, quindi, a quanti con osservazioni e correttivi hanno

direttamente contribuito al miglioramento del testo di variante. Una metodologia di lavoro che l'Ente intende portare avanti anche per le prossime varianti e per l'esame delle osservazioni che saranno presentate sul documento approvato".



La scultura rimarrà posizionata nella nicchia tra le due scalinate che danno accesso ai piani superiori

# LA 'VITTORIA ALATA' IN GRAN GUARDIA

Il consigliere incaricato ai Rapporti culturali con le associazioni Rosario Russo ha partecipato, in Gran Guardia, alla presentazione al pubblico della scultura "Vittoria Alata" realizzata da Francesco Rubino. L'artista, di origini siciliane e veronese di adozione, ha esposto la sua opera per la prima volta all'Eataly di Roma e successivamente in occasione dell'Expo tenutosi a Milano nel 2015. La scultura rimarrà posizionata nella nicchia tra le due scalinate che dan-



no accesso ai piani superiori accogliendo i numerosi visitatori del palazzo della Gran Guardia.

Realizzata in legno e metallo e alta circa quattro metri, l'opera è ispirata alla statua ellenistica Nike di Samotracia, in marmo pario, conservata nel Museo del Louvre di Parigi. La scultura, una delle più famose dell'antichità, fu scoperta nel 1863 nell'isola di Samotracia e immediatamente identificata con la personificazione

della vittoria ("nike", in greco). Acquistata dai francesi, divenne subito popolare tra il pubblico del museo parigino, imponendosi come il capolavoro simbolo della cultura e dell'arte greca antica.

La scultura è definita dall'artista stesso come un'opera: è un'anatomia della Nike. La geometria ordinata e la scomposizione in orizzontale

del corpo materico conferiscono una struttura nuova e di più facile lettura rispetto all'originale. Con questa scultura Rubino realizza uno "scansionamento" dell'opera, ricordando il linguaggio scultoreo di Umberto Boccioni e il "modulo ripetuto" di Mario Ceroli, mentre la struttura schematica dell'ala sembra citare lo studio del volo di Leonardo da Vinci.

## TOSI: A MARZO IL NUOVO CENTRO COMMERCIALE EX OFFICINE ADIGE

Il Sindaco Flavio Tosi ha partecipato questa mattina, alle ex Officine Adige, alla conferenza stampa di aggiornamento sullo stato di avanzamento dei lavori del centro commerciale Adigeo, sviluppato da ECE in collaborazione con CDS Holding e CDS Costruzioni, che sorgerà su questa area.

Presenti Christoph Augustin managing director international e project director di ECE Projektmanagement, Enrico Biffi managing director di CDS Holding, Jerry Boschi managing director di ECE Projektmanagement Italia oltre a numerosi assessori e consiglieri comunali in rappresentanza dell'Amministrazione e al presidente di Agsm Fabio Venturi. Il centro, che prevede un investimento da parte dei privati di circa 150 milioni di euro, comprenderà 130 negozi oltre ad un'area parcheggio sotterranea per oltre 2 mila macchine. Il termine dei lavori strutturali avverrà nel mese di agosto mentre l'apertura di Adigeo è prevista per la primavera 2017. "Siamo lieti di constatare che il cantiere si sta sviluppando

con tempi molto rapidi - ha detto Tosi - oltre che con una elevata qualità architettonica. Siamo anche molto orgogliosi che questo gruppo, uno dei più grandi a livello mondiale con oltre 200 centri commerciali gestiti, abbia scelto proprio Verona per questo investimento che va nella logica dell'urbanistica moderna di recuperare il territorio anziché utilizzarne di nuovo. Siamo infine molto soddisfatti - ha concluso Tosi - per gli oltre mille posti di lavoro che si andranno a creare e che saranno fondamentali per portare respiro alla nostra economia locale".



## Quadrante Servizi

Sede Legale ed Amministrativa - Tel. (+39) 045 95 24.47 Fax (+39) 045 99.49.743  
Ufficio Raccordo Ferroviario - Tel. (+39) 045 26.20.124 Fax (+39) 045 99.25.10  
Informazioni, Ufficio Direttivi e Tecnici - Via Sommacampagna, 61 - 37137 Verona - info@quadranteservizi.it - www.quadranteservizi.it

### Servizi informatici e tecnologici



Servizi di telefonia VoIP con più di 3000 minuti di conversazione giornalieri per 230 postazioni telefoniche.

Oltre 100 server virtuali con servizi di cloud computing

13.000 email al giorno protette da spam

Oltre 200 minacce informatiche bloccate quotidianamente

Servizi di disaster recovery con oltre 10 terabyte di dati salvati

Più di 100 siti web gestiti

Creazione di software personalizzati, assistenza EDP specializzata

### Servizio intermodale



13.000 treni lavorati

Quasi 400.000 camion tolti dalla strada

Circa 400.000 tonnellate di anidride carbonica non riversate nell'ambiente per effetto dell'intermodalità

### Manutenzione e assistenza interportuale



Interporto Quadrante Europa



**NUOVO**  
“Parcheggio Centro”  
(ex-Gasometro)

...il parcheggio



*dei Veronesi*



**A pochi passi dall'Arena e dall'Università degli studi di Verona**

**1 € l'ora**

**10 € per 24 ore / bus navetta per il centro**

[www.amt.it](http://www.amt.it)

**AMT** *Liberi di Muoversi*  
AZIENDA MOBILITÀ TRASPORTI VERONA

 AMT spa Verona

# IL MUSEO ARCHEOLOGICO AL TEATRO ROMANO

Dal 28 maggio al 30 giugno sono stati 20.025 i visitatori del rinnovato Museo Archeologico al Teatro Romano. "Dopo tre anni di chiusura per i lavori di restauro e ampliamento, è stato un vero successo - dichiara il Sindaco Flavio Tosi - grazie anche alla tariffa promozionale di 1 euro che l'Amministrazione comunale ha scelto di applicare per festeggiare la restituzione al pubblico di questo storico museo. Un dato importante, questo degli ingressi, in poco più di un mese dalla riapertura e in un periodo ancora non pienamente turistico: moltissimi infatti sono stati i veronesi che hanno potuto scoprire o riscoprire uno spazio espositivo collocato in un contesto straordinario, che lo rende davvero unico". Ora il complesso museale, dopo articolati lavori di riqualificazione, si presenta significativamente ampliato negli spazi espositivi.

L'edificio del Museo sorge sul fianco del colle di San Pietro a picco sopra il Teatro Romano. Tale collocazione è un elemento fondamentale ed eccezionale della visita: lo splendido panorama del teatro e della città dall'alto consente infatti di porre immediatamente in relazione quanto esposto con il contesto esterno.

La direttrice Margherita Bolla conferma che il successo del nuovo Museo Archeologico al Teatro Romano è attestato anche dalle note lasciate dai visitatori nel libro delle firme e dalle manifestazioni di gradimento comunicate al personale presente nel museo. Il Museo si pone dunque come una delle mete imperdibili a Verona anche per i cittadini più piccoli, che qui potranno divertirsi durante le tappe previste dal Summer Camp dell'estate 2016 organizzato nei diversi Musei Civici e rivolto a bambini delle scuole primarie. Progetto realizzato con fondi POR della Regione del Veneto e con il contributo di Fondazione Cariverona. Museo Archeologico al Teatro Romano, Regaste Redentore, 2 - Verona tel. +39 045 8062611 [museoarcheologico@comune.verona.it](mailto:museoarcheologico@comune.verona.it); [www.museoarcheologicoverona.it](http://www.museoarcheologicoverona.it)  
**Orari**  
lunedì 13,30 - 19,30



mer Camp dell'estate 2016 organizzato nei diversi Musei Civici e rivolto a bambini delle scuole primarie.

Progetto realizzato con fondi POR della Regione del Veneto e con il contributo di Fondazione Cariverona.

Museo Archeologico al Teatro Romano, Regaste Redentore, 2 - Verona

tel. +39 045 8062611  
[museoarcheologico@comune.verona.it](mailto:museoarcheologico@comune.verona.it);  
[www.museoarcheologicoverona.it](http://www.museoarcheologicoverona.it)

**Orari**

lunedì 13,30 - 19,30

da martedì a domenica

8,30 - 19,30

La biglietteria chiude alle ore 18.30.

**Biglietti**

biglietto intero

euro 4,50

biglietto ridotto

euro 3,00:

· gruppi (oltre 15 persone)

· anziani oltre i 60 anni

biglietto ridotto

scuole euro 1,00:

· dalle primarie

alle secondarie

di secondo grado

· ragazzi 8-14 anni

solo accompagnati

ingresso gratuito:

· bambini 0-7 anni

· anziani oltre 65 anni residenti nel Comune di Verona

· portatori di handicap e loro accompagnatori

· possessori di VeronaCard

Dal 28 maggio al 30 giugno 2016 per festeggiare la riapertura del Museo

tariffa unica euro 1,00

Visite guidate, segreteria didattica e summer camp

dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 16

tel. +39 045 8036353 -

fax +39 045 597140

[segreteriaididattica@comune.verona.it](mailto:segreteriaididattica@comune.verona.it)

[comune.verona.it](http://comune.verona.it)



## INK on STONE

DANIEL  
PASCOSKY

#KING<sup>MT</sup>



# SALDI!!!

DANIEL PASCOSKY  
ABBIGLIAMENTO UOMO E DONNA  
CORSO CAVOUR 5/A VERONA



*Il Quadrante Europa di Verona come distretto leader in Italia ed in Europa nel traffico ferroviario delle merci*

# L'A.R.T. RICONOSCE LA QUADRANTE SERVIZI COME GESTORE UNICO DELLE MANOVRE FERROVIARIE

E' un risultato conquistato sul campo che gratifica l'inteso lavoro svolto negli anni nell'identificare un modello organizzativo dell'attività di manovra ferroviaria di ultimo miglio, elemento determinante nel far emergere il Quadrante Europa di Verona come distretto leader in Italia ed in Europa nel traffico ferroviario delle merci.

Oltre 15.000 treni merci lavorati nel corso dell'anno 2015 con presupposti, stante l'andamento dei primi sei mesi dell'anno 2016, di superare questo record storico.

Tutto questo nel rispetto del mercato e della sua capacità di competere.

Basti pensare che dal 2004, anno che vede la Quadrante Servizi rendersi disponibile ad assumersi la responsabilità di ridisegnare un completo riordino del cosiddetto ultimo miglio ferroviario, ad oggi, le imprese Ferroviarie operanti nel Quadrante Europa sono passate da una a sette con alle liste l'arrivo di un ottava ed il traffico ferroviario passare da 8.500 treni lavorati ad oltre 15.000.

Analoga anche l'evoluzione societaria della Quadrante Servizi che raggiunge nel 2015 il record del valore della produzione, 8.000.000 € con una struttura consolidata composta da 85 dipendenti.

E' presto facile ricordare che la Quadrante Servizi S.r.l. è società che nasce nel 1988 per volontà del Consorzio ZAI e di alcuni imprenditori del settore dei trasporti e della logistica con la mission statutaria di fornire, nell'ambito dell'Interporto

Quadrante Europa, servizi comuni agli uomini ed ai mezzi con l'obiettivo, da un lato di valorizzare il comprensorio interportuale e dall'altro di garantire, al tessuto d'impresa che valorizza il Quadrante Europa, capacità di intraprendere, di competere e di svilupparsi.

Dire che gli obiettivi sono nel mirino della governance della Quadrante Servizi e che tali rappresentano la

quotidianità della vita aziendale può risultare persino troppo facile se pensiamo a quanto deciso dall'A.R.T., ai numeri che sono stati illustrati prima e che ruotano attorno al trasporto ferroviario delle merci, ed alla decisione della società tedesca che analizza le performance dei vari Interporti europei, di confermare il Quadrante Europa come primo Interporto d'Europa.

Sottolineando nella graduatoria utilizzata, per questo ormai decennale prestigioso risultato, l'azione determinante della gamma e della qualità dei servizi offerti a Verona.

Quelli appunti prodotti e gestiti dalla Quadrante Servizi, dove utile sottolineatura riguarda i canoni richiesti alla comunità interportuale per l'utilizzo degli stessi.

Non solo sono immutati ormai da anni, ma addirittura, l'ultima rettifica risalente al 2008 ha visto una loro riduzione, di ca. il 30%.

Non solo attività ferroviarie, ma anche gestione di tutte le parti comuni che interessano il complesso delle strutture interportuali, oltre 4.000.000 mq di superficie.

Senza dimenticare un vero fiore all'occhiello per Quadrante Servizi, la gestione della cosiddetta rete telematica. Il primo e forse unico esempio di una struttura (interportuale) ad altissimo contenuto tecnologico, attiva già dai primi mesi dell'anno 2000, che raccorda con decine e decine di km di cavi in fibra ottica tutte le oltre 120 aziende che quotidianamente operano in Quadrante Europa, nonché alcune decine di aziende collocate anche al di fuori dell'Interporto (in Puglia, in Lombardia, nelle altre province venete e quelle bavaresi).

Attraverso questa infrastruttura telematica, ogni giorno la comunità dell'Interporto accede a tutti i servizi divenuti indispensabili per la vita operativa di ogni azien-



da, sfruttando così da anni la vera banda larga.

In Quadrante Europa, come detto, sono più di 15 anni che gli operatori possono aver a loro disposizione la banda larga, strumento determinate per la loro capacità di operare su ogni mercato e quindi anche in quello dei trasporti e della logistica. Volendo quindi, con poche parole, far sintesi sul ruolo di Quadrante Servizi nel contesto dell'Interporto di Verona facile concludere:

Quadrante Servizi S.r.l.: l'anima del Quadrante Europa. Ma non solo il brillante operato che Quadrante Servizi ha svolto negli anni, è divenuto anche garanzia per chi, come il Consorzio ZAI (il socio che mantiene la maggioranza del capitale di Quadrante Servizi) dovrà nei prossimi mesi, insieme a Rete Ferroviaria Italiana dar corso ad importanti piani di investimento per il rilancio infrastrutturale del Quadrante Europa nel segno delle richieste del mercato del trasporto delle merci e di quelle della comunità europea. Si tratta di un lavoro imponente le cui fasi così si possono distinguere:

-) nuovo fascio arrivi/partenze. Sei binari lunghi singolarmente un chilometro (il cosiddetto "modulo") adiacenti all'area arrivi/partenze esistente. Il nuovo

fascio arrivi/partenze sarà direttamente collegato con la Direttrice del Brennero e con la linea ferroviaria per Bologna.

-) nuovo terminal (modulo 750/1.000 metri) di carico e scarico con gru a portale e area di stoccaggio, associato al nuovo fascio arrivi/partenze. Il nuovo terminal potrà essere dedicato alla movimentazione di treni container provenienti dai porti del Tirreno e dell'Adriatico, incentivando la funzione gateway di Verona e le relazioni porti/interporto.

-) spostamento del settore Automotive in un'area a ridosso della tangenziale o in alternativa nelle vicinanze della linea Verona - Mantova (cosiddetta area della Marangona), realizzando così un polo dedicato di rilevanza internazionale. Ma non solo, incrementando il perimetro d'azione del Quadrante Europa anche su nuove piattaforme logistiche (Ikea) che verrebbero servite con una modalità di trasporto sostenibile ed economica.

-) Connessione Quadrante Europa con la Direttrice Torino - Venezia - Trieste e lavorazione del traffico combinato - Intermodale marittimo "Alto Tirreno" Hub. Si tratta di un progetto, quello condiviso da Consor-

zio ZAI e Rete Ferroviaria Italiana, che disegna un profilo strategico a livello Paese, fornendo risposte determinate e decisive a quello che il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

e la Presidenza del Consiglio dei Ministri ha identificato con il termine "la cura del ferro per il nostro Paese".

Consorzio ZAI e RFI insieme dimostrano come scelte strategiche ed investimenti correlati quando trovano coerenza con lo sviluppo dell'eccellenza di un territorio riescono a raccogliere obiettivi a servizio del paese e della sua capacità di competere in Europa e nel Mondo. Sapere di poter disporre, a fronte di questi impegni, in Quadrante Europa, di uno strumento operativo capace, professionale ed attento alla competizioni ed alle esigenze del mercato,

come si è dimostrata essere la Quadrante Servizi (prodotto dell'eccellenza del territorio), è elemento di serenità per chi è chiamato a valutare decisioni e compiere azioni così tanto determinate per lo sviluppo dell'unico e più importante distretto della logistica e dei trasporti che valorizza l'intero corridoio intermodale europeo delle merci, quello del Brennero TET -T, scandinavo - mediterraneo.

**Raffaele Simonato**

Importante riconoscimento per la Presidente dell'Istituto Assistenza Anziani di Verona

# ANNA MARIA LEONE ELETTA NEL CDA DELL'URIPA DEL VENETO

La presidente dell'Istituto Assistenza Anziani di Verona, l'ex onorevole Anna Maria Leone, è entrata a far parte del consiglio di amministrazione dell'Uripa (Unione Regionale Istituzioni Assistenza Anziani), per rappresentare i centri di servizio della provincia scaligera. Roberto Volpe è stato riconfermato alla presidenza dell'ente, mentre la vice presidente è Sandra Pasadore.

«È la prima volta che l'Istituto entra a far parte dell'Uripa - sottolinea Leone -. Si tratta di una grande realtà associativa che accoglie oltre 30 mila ospiti e assomma oltre 20 mila dipendenti in tutto il Veneto. Mi impegnerò al massimo per dare il mio contributo all'associazione, visto che dovrà far fronte ad anni difficili,

forse i più duri da quando è nata. La penuria di fondi economici e lo stallo decisionale richiedono, infatti, sempre più presenza sul campo e un duro lavoro». In questo senso sono significativi i punti prioritari del nuovo Cda nella sua azione politica di rappresentanza nei confronti delle istituzioni, a partire dalla nuova legge di riforma delle Ipab (Istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza) che a breve sarà all'esame della quinta commissione del consiglio regionale del Veneto. L'associazione regionale punta alla valorizzazione dei Centri Servizio nelle politiche di welfare locale, non solo per quanto riguarda i tradizionali servizi residenziali e semiresidenziali a favore delle persone anziane non autosufficienti,

ma anche per i servizi domiciliari, i servizi di de-ospedalizzazione e di cure primarie. Vengono, inoltre, reclamate la giusta programmazione delle risorse finanziarie regionali, oggetto di pesanti tagli negli ultimi anni, e un'attenzione alla programmazione delle attività formative in ambito territoriale, finalizzate al superamento della crisi degli operatori socio sanitari. L'Uripa punta inoltre alla rivisitazione degli standard regionali minimi che ritiene datati nel tempo, visto che risalgono al 1994, e quindi non più in linea con le reali necessità degli ospiti anziani di oggi.

«Chiediamo il recupero di quattro anni di paralisi nelle politiche socio sanitarie a favore delle persone anziane, una più



equa fiscalità nazionale e regionale e, non ultimo in termini di importanza, la difesa e il rilancio del ruolo del sistema socio sanitario regionale», conclude Leone.

lo del sistema socio sanitario regionale», conclude Leone.

Raffaele Simonato



Quello che noi facciamo è solo una goccia nell'oceano ma se non lo facessimo l'oceano avrebbe una goccia in meno.

*"Madre Teresa di Calcutta"*

## Servizi per l'Igiene del Territorio

Serit progetta, nel più ampio rispetto delle normative vigenti, sistemi di raccolta e smaltimento adeguati alle peculiarità del territorio e delle realtà impiantistiche disponibili.

## Servizi

Raccolta porta a porta  
Isole ecologiche  
Pulizia strade  
Servizio Ecomobilità  
Servizio rifiuti ingombranti

## Contatti

Località Montean 9/a Cavaion Veronese  
Tel. 045.6261131 - Fax 045.7236185  
Info@serit.info  
serit@pec.serit.info  
cdv@serit.info (Organo di Vigilanza)





Mercato da 23 mld di euro

# MARMOMACC 2016: CENTRO DELL'INTERSCAMBIO LAPIDEO MONDIALE

Alla più importante manifestazione internazionale dedicata a pietra naturale, tecnologie, design e formazione, gli spazi espositivi crescono di 2mila metri quadrati. Al via tre nuove iniziative per professionisti e progettisti: Focus Architettura 2016, "Stone Award" con Archmarathon e "Icon Award". Continua la collaborazione con ICE-Italian Trade Agency e Confindustria Marmomacchine nell'ambito delle iniziative legate al Piano di promozione straordinaria del Made in Italy Milano, 13 giugno 2016. Più espositori, internazionalità, occasioni di business e nuovi eventi

dedicati alla cultura del prodotto lapideo. E' all'insegna della crescita, la 51ª edizione di Marmomacc, presentata oggi a Milano nella Terrazza Martini da Maurizio Danese, presidente di Veronafiore, Giovanni Mantovani, direttore generale, Luciano Galimberti, presidente dell'ADI, Raffaello Galiotto, designer, Alessandra Ferrari, Coordinatrice Dipartimento Cultura CNAPPC e Massimo Rosati, architetto e giornalista.

Il più importante salone a livello mondiale per il settore di marmi, graniti, tecnologie di lavorazione, design e formazione torna, infatti,



alla Fiera di Verona dal 28 settembre all'1 ottobre 2016 con numeri in aumento e novità (www.marmomacc.com). Ad iniziare dallo sviluppo delle aree espositive che superano i 78mila metri quadrati, grazie ai 2mila metri quadri in più all'interno del padiglione 10, ampliato e attrezzato: un investimento di Veronafiore che ha consentito di far fronte alla lista d'attesa di aziende partecipanti.

"Marmomacc oggi rappresenta l'appuntamento fieristico internazionale di riferimento per gli operatori della filiera della pietra naturale - spiega Maurizio Danese, presidente di Veronafiore -. Grazie anche al valore aggiunto del distretto del marmo di Verona abbiamo creato negli anni una piattaforma fieristica di promozione a servizio dell'interscambio lapideo globale. Si tratta di un mercato che ha un giro d'affari mondiale che supera i 23 miliardi di euro e che vede da sempre ai primi posti l'Italia, con 3,2 miliardi di esportazioni nel 2015".

L'edizione di Marmomacc 2016 parte dal successo di quella del 50° che, l'anno scorso, ha registrato 1.524 espositori, dei quali 936 esteri da 55 nazioni, e 67mila operatori specializzati, il 3% in più rispetto al 2014.

"Marmomacc è un salone che da sempre fa dell'internazionalità uno dei suoi punti di forza - commenta Giovanni Mantovani, direttore generale di Veronafiore

-. Nel 2015 i buyer stranieri arrivati da 150 Paesi hanno raggiunto il 61% dei visitatori, aumentati di oltre il 24% nell'ultimo triennio. Merito del format che unisce b2b, design e formazione, senza dimenticare gli eventi che organizziamo negli Stati Uniti, in Brasile, Egitto e Marocco con l'obiettivo di rafforzare il network tra aziende e professionisti della community globale del marmo di cui siamo promotori".

Sul fronte dell'attività di incoming di operatori dall'estero, continua anche nel 2016 la collaborazione con ICE-Italian Trade Agency e Confindustria Marmomacchine nell'ambito delle iniziative legate al Piano di promozione straordinaria del Made in Italy, promosso dal Ministero dello Sviluppo Economico. Il padiglione 1 di Marmomacc diventa quindi per il secondo anno "The Italian Stone Theatre", raccogliendo tre mostre di progettisti di fama mondiale che raccontano l'interazione tra pietra e tecnologia e ospitando nello Spazio Forum lectio magistralis e convegni. A Verona è inoltre previsto l'arrivo di selezionate delegazioni commerciali, protagoniste di incontri b2b, momenti di formazione tecnica e visite alle aziende del territorio. Spazio anche alla seconda edizione dell'International Stone Summit: conferenza mondiale dedicata alla pietra naturale che vede la partecipazione delle principali associazioni inter-

nazionali del marmo.

Da sempre promotore di un maggiore utilizzo del prodotto lapideo applicato a design e architettura, Marmomacc 2016 propone tre nuove iniziative in questa direzione. Nel corso della manifestazione è in programma il convegno "Global Trends in Design and Sustainability", evento in collaborazione con la prestigiosa rivista statunitense Architectural Record per tracciare il futuro delle realizzazioni in pietra, insieme ai maggiori studi internazionali di architettura. Quest'anno, inoltre, Marmomacc coinvolge Archmarathon, la rassegna di architettura che riunisce 42 studi di progettazione, con l'istituzione del nuovo premio "Stone Award". Novità anche il riconoscimento "Icon Award", per individuare tra le opere esposte nel padiglione 1 quella che sarà l'immagine della campagna di Marmomacc 2017.

Per il quinto anno, poi, va in scena Marmomacc & the City, che porta nelle vie e nei cortili del centro storico di Verona le opere e installazioni in pietra realizzate dalle aziende, con un vero e proprio percorso espositivo a cielo aperto che esalta versatilità e bellezza del prodotto litico. Ritorna, infine, anche il 10° Best Communicator Award: premio di Marmomacc alla cura e all'originalità dell'allestimento fieristico delle aziende espositrici.

Federico Pradel

**MASSIMO BONA**  
AGENTE DI COMMERCIO  
BRESCIA

**AGENZIA COMMERCIALE**  
ORGANI DI TRASMISSIONE  
RAPPRESENTANZE INDUSTRIALI

TEL. +39 335 5253854  
FAX. +39 030 2071211  
celtico38@alice.it



**MOTOVARIO**  
MOTORI E SISTEMI  
tel. +39 030 2071211  
www.motovario.com

**tellure Rôta**

Dal 5 al 9 settembre 2016 a Melbourne

# IN AUSTRALIA LA TERZA EDIZIONE SOL D'ORO EMISFERO SUD 2016

Gli oli extravergine di oliva prodotti a sud dell'equatore protagonisti della competizione itinerante organizzata da Veronafiere che dopo Cile e Sud Africa quest'anno fa tappa in Australia. Un appuntamento che premia i migliori produttori, contribuendo a diffondere la conoscenza dell'olio di qualità presso buyer, ho.re.ca e consumatori di tutto il mondo. Informazioni e iscrizioni su [www.solagrifood.com/en/exhibitors-area/sol-doro-competition](http://www.solagrifood.com/en/exhibitors-area/sol-doro-competition) Verona, 26 luglio 2016. Il primo albero di ulivo fu piantato nel giardino botanico di Sydney nel 1800. Da allora, l'Australia è diventata terra di produzione e consumo di olio extravergine, con uno sviluppo più convinto e deciso dagli Anni Sessanta del secolo scorso.

Ed è proprio il sesto paese al mondo per estensione e il primo dell'Oceania ad ospitare

dal 5 al 9 settembre a Melbourne l'edizione 2016 di Sol d'Oro Emisfero Sud, la competizione che Veronafiere dedica agli oli extravergine di oliva prodotti nei Paesi a sud dell'equatore, che potranno partecipare con due etichette differenti.

Iscrizioni e consegna dei campioni dall'1 al 31 agosto 2016 (info su [www.solagrifood.com/en/exhibitors-area/sol-doro-competition](http://www.solagrifood.com/en/exhibitors-area/sol-doro-competition)).

Nato nel 2014 dallo sdoppiamento di Sol d'Oro, il più importante concorso mondiale dedicato agli oli extravergine di qualità, come evento itinerante tra i Paesi nuovi produttori (Argentina, Cile, Peru, Brasile, Uruguay, Australia, Nuova Zelanda e Sudafrica) e in contro stagione rispetto al bacino del Mediterraneo dove invece l'olivicoltura è diffusa da millenni, Sol d'Oro Emisfero Sud è stato ospitato nelle due prime edizioni da Cile e

Sudafrica.

Sponsor e sostenitore dell'iniziativa in Australia è il Governo del Victoria (Vic Gov), che vede in Sol d'Oro Emisfero Sud un incentivo alla crescita qualitativa del settore dell'olio d'oliva locale e la sua promozione a livello internazionale. Proprio alle opportunità di mercato sono dedicati due focus economici in programma nella giornata conclusiva dei

lavori, dopo la proclamazione dei vincitori e la degustazione guidata degli oli premiati.

L'evento si svolge con il patrocinio del Consolato Italiano ed è organizzato con la collaborazione della Camera di Commercio Italiana a Melbourne.

La giuria, composta da panelist internazionali e guidata da Marino Giorgetti, capo panel di Sol d'Oro fin dalla prima edizione del 2002 allo scopo

di mantenere l'uniformità e il rigore di giudizio che da sempre caratterizzano la competizione, assegnerà i premi attraverso selezioni successive degli oli, in modalità "blind tasting".

Tre le categorie in concorso: fruttato leggero, fruttato medio, fruttato intenso. Gli oli vincitori di Sol d'Oro Emisfero Sud potranno fregiarsi del "bollino di qualità" Sol d'Oro, Sol d'Argento e Sol di Bronzo; inoltre insieme a quelli di Sol d'Oro Emisfero Nord in programma a febbraio 2017, saranno presentati ai buyer internazionali all'interno dell'Oil Bar durante la prossima edizione di Sol&Agrifood - Salone internazionale dell'agroalimentare di qualità (9-12 aprile 2017) e inseriti nella guida «Le stelle del Sol d'Oro» edita annualmente da Veronafiere e distribuita ai buyer e giornalisti provenienti da tutto il mondo.



**Consorzio ZAI**

**Interporto Quadrante Europa**

## Più spazio per la logistica

 <p><b>Verona Quadrante Europa</b> <b>AREE EDIFICABILI</b> Disponibilità immediata <i>Ubicazione:</i> Incrocio A4-A22 Interporto Q.E. circa 5 Km dalla A4 Uscita VR Sud circa 4 Km dalla A22 Uscita VR Nord <i>Superficie area:</i> 68.300 mq frazionabili <i>Superficie copribile:</i> 26.700 mq frazionabili <i>Altezza:</i> 20m - altezza max edificabile <i>Baie di carico:</i> da definire in fase di progetto</p>	 <p><b>Verona ZAI 2 Bassona</b> <b>FABBRICATO</b> Disponibilità immediata <i>Ubicazione:</i> Incrocio SS1-SP1 zona industriale ZAI 2 Bassona circa 3 Km dalla A22 Uscita VR Nord <i>Superficie area:</i> 5.500 mq ca. - area comune <i>Superficie copribile:</i> 2.600 mq frazionabili <i>Altezza:</i> da 8,70 a 9,30 m <i>Baie di carico:</i> 2 portoni per modulo</p>	 <p><b>Rovigo Interporto</b> <b>PIATTAFORMA LOGISTICA</b> Disponibilità immediata <i>Ubicazione:</i> In prossimità SS12 - SS434 circa 3 Km SS12 - SS434 <i>Superficie area:</i> 17.000 mq ca. - area comune <i>Superficie copribile:</i> 6.700 mq frazionabili <i>Altezza:</i> da 8,00 m <i>Baie di carico:</i> 4 per modulo di cui 2 con rampe idrauliche</p>
--	---	---

[www.quadranteeuropa.it](http://www.quadranteeuropa.it) • [consorzio.zai@qevr.it](mailto:consorzio.zai@qevr.it) • Tel. +39 045 8622060



*Un'occasione di internazionalizzazione, ma soprattutto di mediazione culturale*

# INVEST YOUR TALENT IN ITALY

Le imprese accolgono giovani talenti di paesi in via di sviluppo per tirocini a costo zero

Giovani cervelli dei paesi in via di sviluppo in arrivo a Verona per il progetto Invest Your Talent in Italy.

Il progetto, promosso da Ministero degli Esteri e della Cooperazione, in collaborazione con Uni - Italia, Agenzia ICE, Unioncamere e Confindustria prevede l'impiego di studenti laureati o di formazione post graduate provenienti dai paesi in via di sviluppo nelle imprese.

"Un'occasione di internazionalizzazione, ma soprattutto di mediazione culturale - spiega Silvia Nicolis, componente di Giunta della Camera di Commercio di Verona che ha aperto l'incontro - poiché le imprese potranno impiegare a titolo gratuito per stage della durata superiore ai tre mesi persone preparate, che parlano minimo due lingue e di culture molto diverse dalla nostra. Un'oc-



casione per capire cultura e tradizioni commerciali e imprenditoriali di paesi che un giorno potrebbero diventare potenziali sbocchi di mercato".

Gli studenti provengono da Azerbaijan, Colombia, Egitto, Etiopia, Ghana, Indonesia, Kazakhstan, Messico, Turchia e Vietnam. Saranno formati nelle università italiane, inclusa quella degli Studi di Verona in: ingegneria e high technology, design e architettura, economia e management.

Seguirà poi lo stage in un'azienda italiana, che ab-

bia già avviato o stia per avviare un progetto di internazionalizzazione. Nei medesimi settori. Un utile scambio di know how e esperienze come ha confermato Ivano Ferrari, titolare della Bk Ferrari di Grezzana (Vr) che accoglie in tirocinio giovani stranieri da qualche tempo. Per accedere ai tirocini, le imprese devono registrarsi sulla pagina web <http://investyourtalent.esteri.it>. L'impresa partner avrà visibilità sul sito "Invest your talent in Italy" e in tutte le attività promozionali del progetto in Italia e all'estero.

## PRESENTAZIONE DEI NUOTATORI CONVOCATI AI GIOCHI OLIMPICI DI RIO

Il Sindaco Flavio Tosi e l'assessore allo Sport Alberto Bozza hanno partecipato, questa mattina al Centro Federale Castagnetti, alla presentazione dei nuotatori convocati in nazionale per i giochi olimpici di Rio de Janeiro, in programma dal 5 al 21 agosto.

"È un orgoglio per l'intera città veder partire per le Olimpiadi gli atleti che si allenano qui a Verona - ha detto Tosi - e che consideriamo nostri concittadini onorari. Rappresenteranno

l'Italia nel mondo quindi a loro vanno tutti i nostri migliori auguri sperando che possano portare a casa i risultati per cui hanno tanto lavorato".

"Se a Verona si allenano questi grandi atleti - ha aggiunto Bozza - significa che il Centro Castagnetti è una grande eccellenza capace di offrire con serietà e professionalità un servizio all'altezza di questi campioni. Dall'Italia tiferemo per tutti loro e speriamo di poterli festeggiare al ritorno".



**B&B**  
**DIAZ 18**  
**VERONA**

**A 300 METRI DA PIAZZA BRÀ E DALL'ARENA DI VERONA**

per info: [diaz18verona@gmail.com](mailto:diaz18verona@gmail.com)

# WORLD CHAMPIONS 2016

Il torneo World Champions 2016 di calcio a 5 "10° Trofeo KUBITEK" ha preso il via il 10 giugno con venti squadre abbinata alle squadre di club che hanno partecipato alle fasi finali delle "CHAMPIONS" continentali (8 squadre UEFA Champions League, 4 squadre Coppa Libertadores, 4 America/Oceania, 4 Africa). Le squadre partecipanti sono state suddivise in cinque gironi da quattro. Le squadre classificate ai primi tre posti di ciascun girone + la miglior quarta classificata accedevano agli ottavi, le vincenti ai quarti, semifinali e finali ad eliminazione diretta per aggiudicarsi il World Champions League 10° Trofeo Kubitek. Le rimanenti quattro squadre quarte classificate di ciascun girone accedevano alle semifinali e finale ad eliminazione diretta per aggiudicarsi la "Coppa di Lega".

Le gare si sono disputate sui campi del Centro Sportivo "San Floriano" e Centro Sportivo Sisport ed hanno visto una buona affluenza di pubblico a sostenere le squadre che si sono date battaglia fin dalle prime gare per primeggiare.

Nel Girone A molto combattuto questo girone con tre squadre che terminano al primo posto con sei punti Manchester City (ING) ha la meglio nei confronti delle altre due per la differenza reti, al secondo posto il Paris Saint Germain (FRA) il favorito del girone. Al terzo posto il Real Madrid (SPA) la squadra di Bagato che viene da una stagione strepitosa con la vittoria nella Coppa di B e aver centrato l'A2. Quarto il Wolfsburg (GER) che andrà a disputare la semifinale di Coppa di Lega.

Nel Girone B l'Arsenal (ING) sovrverte i favori del pronostico. Al secondo posto la squadra che ha vinto il proprio girone di campionato ed arrivata seconda nella Coppa di B il Barcelona (SPA) con sei punti e sconfitti solamente dagli inglesi. Terzo il Bayern Monaco (GER) che non ha assolutamente demeritato perdendo di misura con le prime e vincendo agevolmente con l'Atletico Madrid (SPA) quarto a zero punti.

Nel Girone C il Guangzhou Evergrande (CHN) la squadra del Presidentissimo De Lellis



1ª CLASSIFICATA TP MAZEMBE (RPC)

è la grande sorpresa per compattezza, forza fisica e a sprazzi anche di gran bel gioco. Al secondo posto i dominatori di questa stagione MSP con la vittoria nella Coppa Veneto, nel Campionato Provinciale e il terzo posto ai Campionati Nazionali, lo squadrone di Georgescu il TP Mazembe (RPC) 6 punti e sconfitta dalla squadra cinese dopo essere stata in vantaggio di ben 4 gol. Terzo posto a pari merito per l'Al Alhi (EAU) e l'USM Alger (ALG) che si dividono la posta nello scontro diretto che consente loro di accedere al tabellone più importante il torneo il World Champions.

Nel Girone D primo posto en plein tre vittorie su tre per il Boca Juniors (ARG) netta la supremazia della squadra di Zorzella. Al secondo posto il San Paolo (BRA) con sei punti, squadra che ha saputo far bene in Campionato col sesto posto, seconda ai Campionati Regionali, quarta ai Campionati Nazionali, vincitrice del Valpolicella Cup e che si è ulteriormente rafforzata in vista del torneo che non l'ha mai vista sul podio. Al terzo posto l'Atletico Nacional (URU) con la vittoria ottenuta ai danni dell'Indipendente del Valle (ECU) quarta a zero punti e in semifinale di Coppa di Lega.

Nel Girone E a primeggiare l'America (MEX) la squadra di Trevisan totalizza sette punti frutto di due vittorie e un pa-

reggio, miglior realizzatore il talento Cipriani con nove gol. Al secondo posto a pari punti con la capolista ma con una peggior differenza reti la squadra del Team Wellington (NZL). Terza classificata il Tigres Uanl (MEX) con tre punti che la spunta sulla sirena nella partita decisiva nei confronti dell'Auckland City (NZL) terminato ultimo con un punto ma con tanti rimpianti.

Agli OTTAVI DI FINALI facile vittoria del Manchester City (ING) che si sbarazza agevolmente per 11 a 2 dell'USM Alger (ALG) con Piccinato in eccezionale serata con una quaterna di gol realizzati. Gli attempati e rampanti avversari mostrano grandi mezzi ma peccano ancora di fiato. Vince con grande fatica per 9 a 6 l'Arsenal (ING) contro il Tigres Uanl (MEX), grande prova della squadra di Bauli che deve arrendersi solo nei minuti finali e impegna allo spasimo una delle favorite di questo torneo che ha ben impressionato in questa prima parte del torneo. Si risolve al fotofinish 7 a 5, alla fine diventa la gara più incerta di questi ottavi America (MEX) e Al Alhi (EAU), squadre quadrate e dalla grande carica agonistica, la gara termina 7 a 5 con una bella rimonta della squadra di Manara che malgrado lo svantaggio di 5 gol riescono ad arrivare ad un passo dal pareggio. Grande prova dei

messicani che raggiungono insperatamente i quarti. Su tutti Veronesi autore di 5 gol. Partita molto facile per i campioni cinesi dell'Guangzhou Evergrande (CHN) contro l'Atletico Nacional (URU) la partita sulla carta si preannuncia interessante ma sul campo, nonostante la freschezza atletica degli 'uruguagi' che vogliono proseguire nella striscia di vittorie dopo il buon quarto posto nella Valpolicella Cup, la spunta la squadra di De Lellis che vuole vincere qualcosa in questa stagione. Risultato 11 a 2 con Driouch miglior realizzatore con tre gol. Nella seconda serata di ottavi di finali si apre con la facile vittoria del San Paolo (BRA) che ha la meglio per 6 a 2 nei confronti del Barcellona (SPA) che ha affrontato i quotati avversari con grande piglio agonistico e ad armi pari. Dopo un inizio stentato la squadra di Carifi riesce ad avere la meglio nei confronti degli avversari e a dilagare nel finale. Faticano i ragazzi del Boca Juniors (ARS) nei confronti del Bayern Monaco (GER) ma alla fine la spuntano col risultato di 8 a 5 al termine di una partita avvincente e dalle grandi emozioni. La squadra di Freda tenta il grande colpo lo sgambetto alla squadra che può cambiare la loro stagione. Altra partita incerta e dal risultato a sorpresa 4 a 7 a imporsi sono i campioni della Nuova Zelanda del Team

Wellington (NZL) nei confronti del Manchester City (ING) una partita che fa dell'incertezza il motivo fondamentale assieme alla spettacolarità dei gol, un rincorrersi per tutta la gara ma la vittoria negli ultimi secondi arride ai primi che festeggiano una qualificazione insperata. La vittoria è un successo del gruppo che si integra molto bene e riesce a giocare con fluidità e precisione. Una delle gare più belle e combattute di questi ottavi, l'ultima, tra le squadre TP Mazembe (RPC) e Real Madrid (SPA), la spuntano i primi per 5 a 4 con una condotta di gara accorta. Una gara spettacolare e ben giocata da due squadre abituate a queste tensioni, veloci capovolgimenti di fronte e gol mancati per un niente con entrambi i portieri che parano l'impossibile. La squadra di Bagato abbandona mestamente il Torneo. La squadra di Georgescu si candida come una delle favorite per la vittoria finale. Danciu su tutti con una tripletta realizzata.

I QUARTI DI FINALI hanno avuto dell'incertezza e della sorpresa la nota saliente. Con una grande prova di forza e di temperamento il Guangzhou Evergrande (CHN) si sbarazza molto facilmente degli Neozelandesi del Team Wellington (NZL) col risultato di 10 a 1 con un risultato che esprime pari pari i valori sul campo. Grande prova di tutto il collettivo che rimane il punto di forza di questa squadra. Quando i valori di ogni squadra aumentano le giuste risposte dei Cinesi che vogliono vincere questo torneo che chiude la stagione. Grande prova di Birlea autore di ben 6 gol. Ha destato stupore l'eliminazione per 4 a 6, del poco incisivo, stanco e invogliato Arsenal (ING) ad opera di una squadra che sta ritrovando fiducia e convinzione nei propri mezzi il TP Mazembe (RPC) quadrata, forte in ogni reparto che mette in mostra quanto di buono fatto vedere in altre manifestazioni. Questa sera la squadra del Presidente Georgescu ha ritrovato un grande collettivo che ha messo a dura prova tutta la squadra avversaria impaurita dal solito Danciu autore di una quaterna. Adesso la partita che alla vigilia sembrava la più incerta quella tra l'America (MEX) e il Boca Junior (ARG) entrambe considerate outsider ma che hanno fatto un per-



corso netto scalando via via posizioni e che adesso si contendono un posto tra le prime quattro. Parte forte la squadra di Zorzella che mette sotto gli avversari che sembrano fuori da ogni schema, una serata no per la squadra di Trevisan che perde nettamente col risultato di 4 a 8 senza nulla incidere e recriminazione alcuna. Miglior marcatore Shkreli con una tripletta. Infine la gara più spettacolare e combattuta che ha visto la vittoria del San Paolo (BRA) che batte con il risultato di 3 a 2 gli inglesi del Manchester City (ING). Partenza veemente della squadra di Peroni che si porta sul 2 a 0 e quando i giochi sembrano ormai fatti viene fuori la freschezza atletica della squadra di Burti che riesce a pareggiare ma troppo poco per poter sorreggere la classe e la genialità dei brasiliani che segnano nei minuti finali e riescono a contenere gli attacchi arretranti degli avversari.

#### SEMIFINALI WORLD CHAMPIONS.

Sulla carta sono le partite più spettacolari e incerte del torneo, squadre quadrate e soprattutto agonisticamente toste si affrontano in una competizione dove ha dominato il bel gioco, la spettacolarità e il fair play. La prima gara è la partita clou tra TP Mazembe (RPC) e Guangzhou Evergrande (CHN), alla vigilia la squadra congolese gode dei favori del pronostico, vincitrice del Campionato Provinciale e terza ai Campionati Nazionali, sulla loro strada gli avversari di questa sera, una delle squadre più attrezzate viste in questo torneo e che si affacciano per quarta volta in questo palcoscenico per le semifinali che contano. I rumeni - congolese sono decisi a tutto e a ripetere le vittorie di questa annata coscienti di essere la squadra che ha fatto vedere fin qui il calcio più bello con la solita leziosità e padronanza di gioco e sorretti anche da una buona dose di fortuna che fa ben sperare. Parte forte la squadra di Georgescu che si porta subito sul 2 a 0. Veemente reazione della squadra cinese che sbaglia tre occasioni da gol e alla quarta riesce ad accorciare. Dura poco questo entusiasmo che i rumeni riprendono a macinare gioco e azioni vanno avanti ancora si fanno rimontare per allungare poi definitivamente e chiudere con un perentorio quanto inequivocabile risultato di 6 a 3 con Danciu che

indovina una difficile tripletta malgrado riesca a sbagliare dei gol impossibili. Missione compiuta per la squadra di Georgescu che impartisce una bella lezione di calcio giocato a ottimi livelli alla squadra di De Lellis che pregustava o meglio dire sognava la finale. La seconda gara in programma tra San Paolo (BRA) e Boca Juniors (ARG) un derby sudamericano molto sentito e

LEGA. La prima gara in programma di queste semifinali di Coppa di Lega vede il confronto tra Auckland City (NZL) e Atletico Madrid (SPA) con la vittoria dei primi molto netta col risultato di 15 a 1 ottenuto al termine di una gara non combattuta a causa delle molte assenze degli spagnoli e con un netto predominio territoriale dei neozelandesi. Grande prestazione di Campaldini

elementi dal futuro di grande prospettiva i secondi una squadra matura e accorta che si è lasciata sorprendere dai baldanzosi avversari. Ma il merito di aver dato la vittoria alla loro squadra è soprattutto nel trio Albertini, Campaldini e Parisi che sorprendono con le loro triangolazioni la difesa avversaria realizzando un gol a testa, l'altro gol viene realizzato da Gobbo.

lo spettacolo offerto all'insegna dei gol e della correttezza tra tutti i contendenti scesi in campo.

**LA FINALE PER IL 1° E 2° POSTO**, al cospetto di un numerosissimo pubblico mai visto fino ad ora, a contendersi il Trofeo Kubitek San Paolo (BRA) e TP Mazembe (RPC). Le due squadre sono arrivate all'appuntamento decisivo dopo ben sei incontri. Per quanto riguarda il San Paolo, incontri molto difficili e tesi alcuni vinti con qualche difficoltà ma questa sera i favori del pronostico sono tutti per loro, anche il TP Mazembe ha incontrato molte difficoltà ai quarti e semifinali avversari difficili e arriva a questo appuntamento con qualcosa in meno rispetto agli avversari. La gara inizia con fare molto accorto da parte di entrambe le squadre, molto spigolosa e fallosa soprattutto da parte dei "rumeni" a cinque falli dopo otto minuti. Ma sono questi ultimi a passare in vantaggio con Codreanu e a sfruttare soprattutto le ripartenze sugli attacchi avversari. I brasiliani attaccano e i congolese si portano sul 2 a 0 con Macare che sfrutta una indecisione della difesa avversaria. Gusmao dopo alcuni minuti del secondo tempo accorcia ma neanche il tempo di gioire che Georgescu ristabilisce le distanze. La squadra guidata dalla panchina da Peroni tenta il tutto per tutto con Cecchini portiere volante. Si arriva a un minuto dalla fine e Pappalardo dà una piccola speranza di poter acciuffare in extremis il pareggio spento dal fischio finale dell'arbitro che sancisce la vittoria della squadra rumena. Grande euforia per Georgescu e compagni che festeggiano a birra e champagne l'ennesimo trionfo.

Per la squadra di Carifi qualche piccola polemica per errori degli arbitri scaturita dal fatto che non sono riusciti a centrare l'obiettivo per colpe loro per avere sbagliato gara e aver cercato sempre la polemica ora con l'arbitro ora con gli avversari. Bisogna superare sempre questi ostacoli per raggiungere le mete più ambite. La serata si è conclusa con la Cerimonia delle Premiazioni col Presidente Regionale Veneto MSP Antonino Portale, ospiti Zorzella Gianpaolo Amministratore Delegato di Kubitek Sponsor del Torneo, Davide Valerio e Fernando Gaspari che hanno curato le interviste e le riprese televisive.



MIGLIOR PORTIERE WORLD CHAMPIONS POZZI ANDREA

con i favori del pronostico per i brasiliani, infatti sono loro ad aggiudicarsi l'incontro col risultato di 8 a 5. Il punteggio rispecchia i valori visti in campo. Tutte e due le squadre partono forti e si fronteggiano a viso aperto, la gara è frenetica con scaramucce da tutte e due le parti a tratti si vede bel gioco ma la parte del leone la fa l'agonismo per l'alta importanza della posta in palio. In vantaggio per cinque a uno il San Paolo viene rimontato, ma da questo momento inizia la casa calante con i brasiliani che segnano tre gol e chiudono l'incontro a loro favore. Grande serata di Giardino e Cecchini autori rispettivamente di una tripletta e una doppietta. Bertoldo per gli argentini in grande spolvero con una doppietta. Grande tripudio per la splendida vittoria e una finale che ripaga la squadra di Carifi della splendida stagione e soprattutto aver creduto in questo gruppo. Delusione per la squadra di Zorzella che ci credeva a raggiungere un grande traguardo visto che era la prima volta che si cimentava su questi schermi a questi livelli.

#### SEMIFINALI COPPA DI

Marco e Michele fratelli e gemelli del gol con una quaterna a testa che regalano la finalissima alla loro squadra. La seconda gara in programma tra Wolsburg (GER) e Indipendente del Valle (ECU) partita molto diversa dalla prima, combattuta e con rapidi rovesciamenti di fronte. Gli equadoregni all'inizio del secondo tempo prendono la meglio e si impongono col risultato di 2 a 5 con Subotic su tutti con una tripletta. I vincitori si regalano una finale storica malgrado l'infortunio di Ferlito Salvatore che attenua la gioia di questa vittoria.

#### FINALI VENERDI 15 LUGLIO 2016

La prima gara in programma prevede la disputa della COPPA DI LEGA, tra la finale Auckland City (NZL) e Indipendente del Valle (ECU) con tutte e due le squadre alla prima finale assoluta, gara dal grande contenuto spettacolare e dominata dalla voglia delle contendenti di vincere per la prima volta un trofeo. Una partita spettacolare con gol e un rincorrersi continuo fino al 4 a 2 finale. I primi una squadra molto giovane con tanti

Nella **FINALINA PER IL 3° e 4°** Nella finalina per il 3° e 4° posto tra il Boca Juniors (ARG) e Guangzhou Evergrande (CHN). Anche questa gara è all'insegna dello spettacolo e dei gol, la partenza a razzo è degli argentini che nella prima frazione di gioco tramortiscono l'avversario con un punteggio tennistico 5 a 1 che sembra non dare scampo agli avversari, godendo della serata di grazia dei gemelli del gol Fior e Bertoldo che infilano a ripetizione l'incolpevole portiere avversario. Il secondo tempo è ugualmente spettacolare con i cinesi che iniziano la remontata guidati da Birlea che prende le redini della propria squadra in mano. Pareggia e passa in vantaggio la squadra di De Lellis, ma sul filo di lana giunge il pareggio per il Boca. Nel tempo supplementare il risultato non cambia e c'è bisogno del prologo dei calci di rigore che sorridono alla squadra del presidente Zorzella che si aggiudica il gradino più basso del podio. I rimpianti per entrambe le squadre vanno alle semifinali dove meritavano un'altra storia, complimenti a tutte e due le squadre per

# "CONNETTORE A SECCO AL-FER"

(BREVETTATO)

Il "connettore a secco AL-FER" nasce in tempi recentissimi per migliorare, sotto tutti gli aspetti di praticità, semplicità ed economia. Destinato a sostituire così la maggior parte dei metodi utilizzati negli ultimi 20 anni.

Il "connettore a secco AL-FER" è composto da un unico perno metallico ottenuto da una barra o 16 opportunamente lavorata con filettatura per legno nella parte da fissare sulla travatura. Nella porzione corrispondente all'assito la barra rimane liscia, mentre torna con lavorazione a testa esagonale dotata di scanalature nella parte da annegare nel calcestruzzo.

Il "connettore a secco AL-FER" è costituito da un unico perno opportunamente sagomato per il miglioramento dell'aggancio meccanico al legno e al calcestruzzo.



*l'impegno che impone l'edilizia moderna, nel campo del recupero storico/monumentale, ha sensibilizzato i progettisti AL-FER a tal punto da indurli a compiere ricerche nel campo delle connessioni per l'adeguamento statico di solai in legno.*

## I VANTAGGI

1. Completo recupero statico della parte in legno.
2. Possibilità di migliorare l'isolamento termoacustico, inserendo un pannello di materiale isolante tra i trallicci.
3. Produttività massima.
4. Tutto il preesistente non viene assolutamente danneggiato.
5. Costo altamente competitivo.
6. Durante la posa non vengono adoperati liquidi (il getto o boiaccia sono tenuti separati da un telo impermeabile).

7. Migliora l'intersezione di tutte le sue parti (legno/muratura).
8. Acquisita maggior resistenza al fuoco.
9. Nessuna necessità di smaltimento in discariche speciali.
10. E' possibile la completa riconversione in origine.
11. Massima semplicità di applicazione (no mano d'opera specializzata).



# AL-FER S.R.L.

37033 Montorio (Verona) - Via dei Castagni 7 - Tel e fax. 045 8840780

Consultateci al sito: <http://www.al-fer.it> email: [al-fer@al-fer.it](mailto:al-fer@al-fer.it)



# I NABIS, GAUGUIN E LA PITTURA ITALIANA A PALAZZO ROVERELLA

Da mare a mare, anzi da Oceano a Laguna, lungo percorsi che si sono dipanati, intrecciati, fusi in giro per tutta l'Europa. Questa è la grande avventura d'arte che descrive l'affascinante mostra che Giandomenico Romanelli ha deciso, su invito della Fondazione Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo, di raccontare al pubblico di Palazzo Roverella, a partire dal 17 settembre 2016.

Già il titolo "I Nabis, Gauguin e la pittura italiana d'avanguardia" offre l'idea di un percorso di colore e di emozioni; unitario eppure variegato, fitto di storie che sono diventate leggende, anticipatore di tendenze e di mode. E non solo nel campo dell'arte.

Un centinaio di opere, molte conosciute, altre da scoprire, quattro grandi "isole" e tanto, tanto colore. Sarà una mostra di emozioni. E di storie intense. Storie di artisti in fuga, da città, da legami, da loro stessi, in molti casi. Che trovano rifugio in riva al mare, quello potente della Manica o quello dolce e casalingo della Laguna veneziana. Quasi fossero alla ricerca del valore purificatore dell'acqua e degli elementi naturali. A Pont Aven, sulla costa della Bretagna, Paul Gauguin giunse nel febbraio del 1888. Vi era già stato per un breve soggiorno due estati prima. Il sodalizio con Van Gogh nel frattempo era finito, l'olandese aveva scelto il sud della Francia, lui la Bretagna. Qui si era andato formando un eden primitivo e quasi incontaminato, popolato da una comunità internazionale di giovani artisti che, dipingendo spesso insieme, traevano ispirazione dal paesaggio e dalle loro comuni esperienze e riflessioni.

Alla loro ricerca sottendevano tensioni intellettuali. Molti cercavano la semplicità, nella vita così come nell'arte. Una semplicità fortemente creativa, decantata dai fumi tardo-impressionisti, tesa all'essenziale. Profeti di un nuovo che attingeva ad un primigenio, all'essenza. Pur in una visione assolutamente soggettiva della realtà e della natura essi cercavano anche di coglierne i significati simbolici nascosti.

Il linguaggio espressivo e antinaturalistico del gruppo entrò anche in contatto con le poetiche del primitivismo e dell'esotismo assai in voga nell'Europa di fine Ottocento. Conflui in varie correnti

artistiche e ne influenzò nascita e caratteri.

Su tutti spicca l'esperienza parigina dei Profeti, o meglio Nabis, dall'antico ebraico. Fu una stagione straordinaria: essa segnò davvero la nascita dell'arte moderna. Liberi dal naturalismo e dalla 'imitazione' della realtà, i Nabis crearono un linguaggio pittorico nuovo: colori intensi, profili marcati, rinuncia al dettaglio, esplosione di emozioni violente. Sarà una pittura sintetica ed elementare, frutto di una semplificazione fino all'essenziale (dove la definizione di Sintetisti per un gruppo di loro). Da questa visione uscirà l'esperienza dei Fauves e via via sino all'Art Nouveau, all'Espressionismo e all'astrazione. Questi stimoli innovativi contaminarono l'Europa, senza tralasciare l'Italia. Ed è proprio sul versante nazionale che si concentra la seconda parte di questa magnifica rassegna.

La "stagione bretone" dell'arte italiana tra gli anni '80 dell'Ottocento e i primi decenni del secolo successivo è ben individuabile. La si incontra in diversi artisti, o meglio in precise fasi della loro produzione. Sono pittori che in molti casi han-



no vissuto a Parigi e che nella capitale francese, o comunque olttralpe, hanno acquisito caratteri e cadenze linguistiche di inequivocabile qualificazione gauguiniana a Pont-Aven.

Non a caso la rassegna continua con Gino Rossi e la sua Burano. Rossi, uomo e artista pregno di illuminazioni e di tenebre, "straordinario campo di forze, di polarità, di tensioni, di urgenze e di riflessioni". E, con lui, il grande Arturo Martini e il gruppo gravitante su Ca' Pesaro.

Gauguin e Rossi, due storie lontanissime eppure vicine: il primo conquistato, catturato e tragica-

mente sedotto dai paradisi tahitiani, il secondo scivolato in un fulminante itinerario sin dentro i gironi d'inferno di un manicomio di provincia.

Eppure capaci, entrambi, di una pittura dove la semplicità è purezza primigenia e insieme ingenuità, affinamento alchemico e traduzione di un pensiero filosofico cristallino, lucido e tragicamente fragile.

L'ultima parte della rassegna è un grande capitolo dedicato agli eredi di questo universo artistico. Il Sintetismo, calato nella nuova sensibilità borghese e moderna grazie a protagonisti come Paul

Sérusier, Émile Bernard, Paul Elie Ranson, Maurice Denis e gli svizzeri Cuno Amiet e Felix Vallotton (presenti in mostra con celebri capolavori), vive una stagione straordinaria anche in Italia: Felice Casorati, Oscar Ghiglia, Cagnaccio di SanPietro, Mario Cavaglieri. Sarà una scoperta per molti poter leggere sotto una nuova luce e grazie a un insolito e rivelatore punto di vista opere e artisti in grado di affacciarsi senza complessi d'inferiorità sul palcoscenico dell'arte mondiale in anni di rivoluzionarie esperienze culturali e morali.

Federico Pradel

*L'opera, a cura degli studenti dell'Accademia di Belle Arti "Cignaroli".*

## RESTAURATO IL PORTALE DI PALAZZO VERITÀ MONTANARI, VERONA

Finalmente, aria di "rinnovato", un nuovo volto, in un palazzo veronese d'alto prestigio e, da tempo, troppo abbandonato a se stesso. Palazzo, che, guarda caso, ospita un'eccellente Accademia d'Arte e che dovrebbe essere uno dei biglietti da visita, da presentare ai turisti, che vengono ad ammirare le bellezze artistiche veronesi. Ora, il suo portale è stato accuratamente rinnovato, a cura degli studenti dell'Accademia Cignaroli ed è stato presentato ed ufficialmente inaugurato, assieme all'Aula Magna dell'Istituzione, martedì 24 maggio



2016. L'evento, che è parte del progetto "Verona risuo-

na", è segnalato dall'Accademia Cignaroli stessa

e dalla Fondazione Aldo Tavella, Verona. Saranno presenti all'inaugurazione il sindaco, Flavio Tosi, e Stefano Pachera e Massimiliano Valdinoci, rispettivamente presidente e direttore dell'Accademia. Quindi, ha avuto luogo una Live Performance del progetto video/audio elettronico Dust, con proiezioni sulle mura di Palazzo Verità Montanari, a cura degli artisti olandesi Dkrm, Frequency e Kamiloto, [www.accademiabelleartverona.it](http://www.accademiabelleartverona.it). Finalmente, torna il bello, in via Carlo Montanari..., Verona...!

Pierantonio Braggio

Il "manoscritto veronese" dell'opera dello scrittore inglese.

# 400° ANNIVERSARIO DELLA MORTE DI WILLIAM SHAKESPEARE (1564-1616)

Il celebre drammaturgo inglese non poteva essere dimenticato da Verona, Città dell'Amore, nel 400° anniversario della sua morte (1616). Né poteva essere trascurata la sua grande tragedia "Romeo e Giulietta" che, risalente alla fine del Millecinquecento, ha reso nota Verona nel mondo. Parlando d'Amore nella nostra bella città, da anni "il Club di Giulietta" risponde accuratamente alla corrispondenza d'amore, indirizzata proprio

a Giulietta, che giunge a Verona da tutto il globo. Data la particolare ricorrenza, il Club e Verona hanno voluto onorare Shakespeare in un modo davvero originale. Sebbene, infatti, non esista alcuno manoscritto dello straordinario lavoro shakespeariano, si dispone del primo testo a stampa, che ebbe la luce fra il 1594 ed il 1596. Si è voluto così trascriverne nuovamente il testo chiedendo l'aiuto di numerosi improvvisati amanuensi.

Ideato da Luca Brunoro, si tratta d'un possente volume, interamente steso a mano e contenente la tragedia completa "Romeo e Giulietta": il manoscritto di Verona. Vi hanno collaborato cittadini veronesi, primo fra tutti il sindaco, Flavio Tosi, visitatori e turisti provenienti da ogni angolo della terra. Ognuno ha così potuto trascrivere due righe dal primo testo a stampa del dramma di Shakespeare, mediante l'utilizzo di una penna



ed un calamaio che consentivano quasi d'autoidentificarsi in Shakespeare stesso. In carta pergamena, appositamente scelta, con adatta calligrafia delle intestazioni e con copertina all'antica, tale da creare un complesso evocativo e romantico del tempo shakespeariano, il testo è composto di 8.000 righe e quindi da 429 pagine.

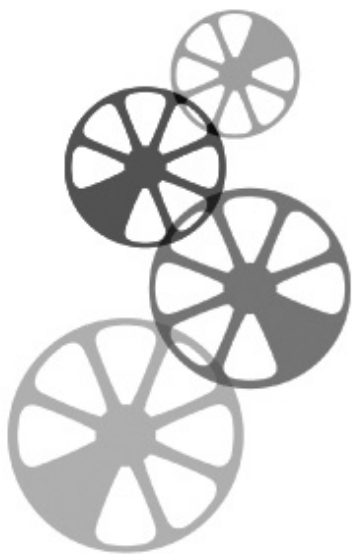
Il prezioso volume è stato presentato al pubblico ed alla stampa, presso la Biblioteca Civica di Verona, il 23 aprile scorso, giorno dell'anniversario, appunto, della morte del saggio drammaturgo inglese. L'opera, un unicum dal titolo "Romeo e Giulietta-Il manoscritto di Verona" e stesa in lingua italiana e inglese, sarà conservata in un ambiente romantico della Città dell'Amore, a disposizione di visitatori e turisti, rappresentando simbolicamente anche un segno di condivisione e di fratellanza tra genti, lingue e culture diverse e richiamando, nel contempo, il messaggio di pace, riportato nelle righe

conclusive del componimento stesso.

Marcello Sartori ha curato la parte calligrafica del manoscritto, in stile cinquecentesco - egli usa la penna d'oca, per stendere i testi impegnativi - che sa fare rivivere la vera calligrafia dei tempi passati, con arte e grande passione. Anche l'intervento di Masolino d'Amico, letterato, traduttore e collaboratore di Franco Zeffirelli nella realizzazione del film "Romeo e Giulietta", ha ricevuto la massima approvazione del pubblico presente alla cerimonia. L'iniziativa, di grande visibilità per Verona dell'Amore, dell'arte e del turismo, ha goduto dei complimenti del sindaco, Flavio Tosi e degli assessori Antonia Pavesi e Marco Ambrosini. Soddisfatto anche Luca Brunoro, che ha potuto sottolineare, come "Oggi, dunque, Verona dispone d'una ricostruzione viva del dramma shakespeariano, che, per essere scritto mano, è ottimo biglietto da visita della città di Verona..."

Valeria Braggio

# VERONA83



Sempre al vostro fianco

Info e preventivi  
045 8620911  
info@verona83.it

**VERONA83**

Trasporti - facchinaggio - distribuzione merci

**COOPGRESS**

Fiere - congressi - hostess

**STAGEHAND**

Servizi per cultura - sport - spettacolo

**Green Group**

Ecologia - pulizie

Filiali

35131 **PADOVA**

Via N. Tommaseo 59 - Tel. 049 8764254 - Fax 049 8755983

30172 **VENEZIA MARGHERA**

Via Ulloa 5 - Tel. e Fax 041 3033270

Siti operativi

34135 **TRIESTE**

Via Miramare 1 - Tel. 040 224226 - Fax 040 224013

00184 **ROMA**

Via Taranto 18 - Tel. e Fax 06 77076864

46100 **MANTOVA**

Casa del Rigoletto

Piazza Sordello 23 - Tel. 0376 288208

Sede:

37136 VERONA - ITALIA - VIA E. FERMI 61 - TEL. 045 8620911 R.A. - FAX 8621786  
info@verona83.it - www.verona83.it



1996 - 2016  
**venti di Mela**  
ventesimo Anniversario

**DAL 2 LUGLIO\***  
**SALDI**

SABATO 2 LUGLIO COMINCIA LA STAGIONE DELLO SHOPPING PIÙ CONVENIENTE E... DIVERTENTE!  
TANTE OCCASIONI E TANTISSIMA SCELTA IN TUTTI I NEGOZI DELLA NOSTRA GALLERIA!

\*FINO AL 31 AGOSTO

**#MONDOMELA**



[www.lagrandemela.it](http://www.lagrandemela.it)



**L'UNICO SHOPPINGLAND D'ITALIA**





ESTATE  
SUMMER  
SOMMER  
**2016**

VERONA-BOSCO CHIESANUOVA/SAN GIORGIO



ESCURSIONI

MOUNTAIN BIKE

PANORAMI e SAPORI

con l'autobus,  
alla scoperta della **Lessinia**

## ORARI E PERCORSI BUS

Il Sabato e la Domenica  
DALL' 11 GIUGNO ALL' 11 SETTEMBRE

9.00	STAZIONE PORTA NUOVA SETTORE A	19.30
9.04	STRADONE MAFFEI	19.26
9.12	PORTA VESCOVO	19.18
9.32	GREZZANA	18.58
9.53	CERRO	18.37
10.00	CORBIOLO	18.30
10.10	BOSCO CHIESANUOVA FERMATA DI VIA GENERAL CANTORE - INIZIO PAESE	18.20
10.15	MAREGGE	18.15
10.17	TRACCHI	18.13
10.22	BRANCHETTO	18.08
10.30	SAN GIORGIO	18.00

	BIGLIETTO DI CORSA SEMPLICE	BIGLIETTO DI ANDATA E RITORNO
DA VERONA A BOSCO CHIESANUOVA SAN GIORGIO	€ 8,00	€ 10,00



ACQUISTO BIGLIETTO ON LINE  
BIGLIETTERIE ATV



Prenotazione  
obbligatoria

Scarica dal sito [atv.verona.it](http://atv.verona.it) le tracce GPS  
dei più divertenti percorsi MTB,  
studiati appositamente per il BusWalk&Bike

**atv** Azienda  
Trasporti  
Verona Srl



[www.atv.verona.it](http://www.atv.verona.it)